**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 88 (1970)

**Heft:** 130

Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Schweizerisches Handelsamtsblatt Feuille officielle suisse du commerce Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Montag 8. Juni 1970 Berne, lundi 8 juin 1970

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

88. Jahrgang

Nº 130

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. 9 (031) 61 2000 (Eidg. Amt für das Handelsregister 9 [031] 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden, Preise: Schweiz: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.-. Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Insertionstarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. 9 (031) 61 2000 (Office féd, du registre du commerce 9 (031) 61 26 40) - En Suisse, les abonnements pe peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année civ. 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) - Régie des annonces: Publicitas S.A. - Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace

#### Nº 130 Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio. Abbanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti. Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.

Krisana AG, Zug.

Société Continentale d'Investissements SA, en liquidation, Fribourg.

Ideale-Cuisine SA, en liquidation, Genève.

Intertrav SA, Genève.

Mairim SA, en liquidation, Genève.

SI Patinande, Genève,

SI Tityre, Genève.

Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marche di fabbrica e di commercio 245292 - 245338.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Auslands-Postüberweisungsdienst. - Service international des virements postaux.

Verzeichnis der Sonderhefte zur «Volkswirtschaft»

Liste des suppléments de «La Vie économique».

#### Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

### Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Bern, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaff hausen, Appenzell I.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau.

#### Bern - Berne - Berna

Bureau Bern

28. Mai 1970. Restaurant.

28. Mai 1970. Restaurant. Mövenpick A.G. Bern, in Bern. Führung des Restaurants «Mövenpick» usw. (SHAB Nr. 241 vom 14.10.1968, S. 2212). Willi Reif, nun in Jegenstorf, ist in den Verwaltungsrat gewählt worden: er führt weiterhin auch als Direktor Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

### Glarus - Glaris - Glarona

27. Mai 1970. Mineralwasser. Elmag, in Glarus, Vertrieb des Wassers der Elmer Mineralquellen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 26.5. 1970, S. 1198). Die Kollektivprokura von Wüy Ingold ist erloschen.

Aktiengssellschaft (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1970, 5. 1198). Die Kollektivprokura von Wig Ingold ist erloschen.

28. Mai 1970. Handels- oder Produktionsunternehmen usw. Multimee Finance Company SA, in Näfels. Mit Statuten vom 27. Mai 1970 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft, Sie bezweckt: Finanzierung von schweizerischen und ausländischen Handels- oder Produktionsunternehmen, Ankauf von Beteiligungen an derartigen Unternehmungen sowie Gewährung von Krediten, Kauf und Verwerung von Patenten oder Verfahrensrechten sowie Kauf oder Verkauf von Grundstücken, soweit solche Rechtigeschäfte im Zusammenhang mit dem Gesellschaftszweck stehen. Voll einbezahltes Aktienkapital: Fr. 100 000. eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB, Mitteilungen: sofern Name und Adressen aller Aktionäre bekannt, durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunsteschrift: Dr. Vital Hauser, von Näfels, in Zürich. Rechtsdomizil: Renward Hauser, Architekt, Bahnhofstrasse.

28. Mai 1970. Erzeugnisse der Holzverarbeitungs-Industrie usw. Inforestry S.A., in G1a rus, in erster Linie Handel, Import und Export mit Waren aller Art, vorwiegend mit Erzeugnissen der Holzverarbeitungs-Industrie usw. (SHAB Nr. 227 vom 27. 9, 1968, S. 2091). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. Mai 1970 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 50 000 auf Fr. 84 000 erhöht, durch Neuausgabe von 34 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Der Erhöhungsbetrag von Fr. 34 000 ist voll liberiert durch Verrechnung mit einem Guthaben an die Gesellschaft. Dass voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 84 000, eingesteilt in 84 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

28. Mai 1970. Patente und Patentrechte usw.

eingeteilt in 84 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

28. Mai 1970. Patente und Patentrechte usw.

28. Mai 1970. Patente und Patentrechte usw.

28. Mai 1970. Patente und Patentrechte usw.

27. 4, 1970. 5, 951). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. Mai 1970 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 300 000 auf Fr. 375 000 erhöht, durch Neuausgabe von 75 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Der Erhöhungsbetrag von Fr. 75 000 ist voll liberiert durch Verrechnung mit einem Guthaben an die Gesellschaft. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 375 000, eingeteilt in 375 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

28. Mai 1970. Stalleinrichtungen. Fritz Stüssi, in Bilten. Handel mit Stalleinrichtungen. Einzelfirma (SHAB Nr. 186 vom 12. 8. 1969, S. 1858). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Oeschaftsdugage erfoschen.

28. Mai 1970. Textilfasern.

Textil-Aktiengesellschaft vormals J. Paravicini, in Schwanden.
Verarbeitung jeder Art von Textilfasern (SHAB Nr. 171 vom
24. 7. 1968, S. 1615). Arnold Geipel und Nikol Geipel, beide nichtzeichnungsberechtigte Mitglieder, sind aus dem Verwaltungsrat aus-

geschieden. Dr. Robert Bühler, Präsident, zeichnet nun einzeln, seine Kollektivunterschrift ist erloschen. Dr. Hans Bühler, von Winterthur und Berg am Irchel ZH, in Seuzach ZH, bisher nichtzeichnungsberechtigtes Mitglied, ist nun Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates, er zeichnet einzeln. Hans Rüegg, Direktor, wohnt nun in Mitlödi.

### Zng - Zong - Zngo

Zng – Zong – Zngo

1. Mai 1970.

Spea Holding AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 16. Februar 1970 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Verwaltung, Vermittlung und Veräusserung von Beteiligungen an andern Unternehmungen. insbesondere auf dem Immobiliensektor; Tätigung von kommerziellen Finanzgeshäften: Üebernahme von Vertretungen; Verwertung von Rechten aller Art sowie Ausübung von Treuhandfunktionen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder Telegramm. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Gregor Schech, von Egnach TG, in Zug. Domizil: Baarerstrasse 71 (bei Dr. G. Schech).

27 Mai 1970

27. Mai 1970.

Verkaufstechnik AG (Technique des ventes SA), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 13. Mai 1970 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Verkaufstechnik und Förderung von Handelsgeschäften mittels Publizistik und Marketing. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen Gesellschaften beteiligen. Voll einbezahltes Aktienkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mittellungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adresse bekannt, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Bruno Üebelhart, von Soloturn, in Arni-Islisberg, Präsident, und Herbert Leonhard, von Wallisellen, in Zürich, Vizepräsident. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Gartenstrasse 2 (bei Dr. P. Stadlin).

27. Mai 1970.

27. Mai 1970. Atlantie Investment AG, in Zug, Aufbau und Verwaltung von Vermögensanlagen und Beteiligungen, insbesondere auf internationaler Ebene usw. (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1970, S. 1046). Zum Direktor mit Einzeltunterschrift wurde ernannt; Walter J. Hinneberg, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg.

27. Mai 1970.

27. Mai 1970.

Gurfinanz und -service AG (Tourfinance et -service SA), in Z u g. Gurfinanz und -service MG (Tourfinance et -service SA), in Z u g. Gurfinanz und -service Urkunde und Statuten vom 13. 5. 1970 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Finanzierung des Tourismus sowie Bewältigung kaufmännischer und buchhalterischer Aufgaben, insbesondere auf dem Gebiete des Tourismus. Die Gesellschaften sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Voll einbezahltes Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mittellunzen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Bruno Uebelhart, von Solothurn, in Arni-Islisterg, Präsident, und Herbert Leonhard, von Wallisellen, in Zürich, Vizepräsident. Sie führen Kollekuvunterschrift zu zweien. Domizil: Gartenstrasse 2 (bei Dr. Paul Stadiin).

Mai 1970

27. Mai 1970.

Arfür Touristik (SA pour le tourisme), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 13. Mai 1970 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft, Zweck: Touristische Unterstützung von Reisenden in Europa. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen Gesellschaften beteiligen. Voll einbezahltes Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt, durch eingeschriebenen rief, Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm zehören ans berund Uebelhart, von Solothurn. in Arni-Islisberg. Präsident, und Herbert Leonhard, von Wallisellen, in Zürich, Vizepräsident. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien, Domizil: Gartenstrasse 2 (bei Dr. Paul Stadlin). Dr. Paul Stadlin).

Thermostray AG, in Zug, Vertrieb von Thermospray-Produkten und anderen Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 238 vom 12, 10, 1965, S. 3188). Neues Domizil: Weidstrasse 6 a (bei Dr. Franz

27. Mai 1970.

27. Mai 1970.

Corning Finance AG, in Zug. Durchführung und Beteiligung an ieder Art von Finanztransaktionen zugunsten der «Corning Glass Works» usw. (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1970. S. 667). Das Aktienkapital von Fr. 8 000 000 is run voll liberiert. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Mai 1970 wurde das Aktienkapital von Fr. 8 000 000 auf Fr. 9 000 000 erhöht durch Ausgabe von 1090 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 9 000 000, eingeteilt in 9000 Namenaktien zu Fr. 1000.

27. Mai 1970. Myschiane Patilijungen.

27. Mai 1970. Maschinen, Beteiligungen.

27. Mai 1970. Maschinen, Beteiligungen.

Borg-Warner A.G., in Zug, Vermiitlung und Import oder Export von und Transithandel mit Maschinen, sowie Beteiligung an Induktrieunternehmungen usw. (SHAB Nr. 130 vom 6. 6, 1968, S. 1204). Andrew Walcott Rose, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat als Präsident gewählt worden: Allen C. Menke, amerikanischer Staatsangehöriger, in Winnerka/Wisconsin, USA. Er führt Einzelunterschrift. zelunterschrift

27. Mai 1970. Landwirtschaftliche Produkte usw.

Prodagri AG, in Z u g. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten
vom 25. Mai 1970 besteht unter dieser Firma eine Aktiengeselischaft.
Zweck: Handel mit sowie Ein- und Aufuhr von landwirtschaftlichen
Produkten, Lebens- und Genussmitteln, sowohl auf eigene Rechnung

als auch auf Kommissionsbasis; Uebernahme von Agenturen und Vertretungen dieser Branchen und jede finanzielle und kommerzielle Operation, die in Zusammenhang mit dem Geschäftszweck steht. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem SHAB, oder, softern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder Telegramm. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Rolf Weibel, von Erlenbach ZH, in Porza TI. Domizil: Löbernstrase 5 (bei Albert Rusterholz).

Domizil: Löbernstrase 5 (bei Albert Rusterholz).

27. Mai 1970. Beteiligungen.
Blane AG, in Zu g. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 22. Mai 1970 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung an andern Unternehmungen, Abwicklung von Finanz- und Lizenzgeschäften sowie Erwerb von Grundeigentum im Ausland. Die Gesellschaft wird von der Firma Blanc & Co. Metall-warenfabrik-, Oberderdingen, Bundesrepublik Deutschland, die im Kauf-, Uebernahme- und Abtretungsvertrag vom 22. Mai 1970 genannten Werte zum Preise von Fr. 58700 erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenstein zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschrieben Brief, Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Rudolf Barth, von Basel, in Zug. Domizil: Gartenstrasse 2 (bei Dr. Hans Rudolf Barth).

27. Mai 1970. Warenmarkt-Analysen usw.

Basel, in Zug. Domizil: Gartenstrasse 2 (bei Dr. Hans Rudolf Barth).

27. Mai 1970. Warenmarkt-Analysen usw.

Computerized Commodity Trading Ltd., in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 20. Mai 1970 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft, Zweck: Durchführung von Warenmarktanalysen unter Einsatz von Computern oder ähnlichen Hilfsmitteln, Durchführung von Handelsgeschäften an Warenbörsen sowie Vornahme von Anlageberatungen und Vermögensverwaltungen. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem SHAB oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Eugene Tepper, amerikanischer Staatsangehöriger, in Chicago (Ill.), Präsident; Dr. Karel Zoller, von Zollikon ZH, in Zug. Vizepräsident, und Kurt Gautschi, von Gränichen AG, in Oberwil-Zug. Der Präsident führt Einzelunterschrift, die beiden weiteren Verwaltungsräte zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Obere Rostmatt 3 (c/o Finawo AG).

#### Freiburg - Fribourg - Friborgo

Bureau de Châtel-St-Denis

27 mai 1970. Administration de biens.

Kropf & Cie, à S e m s a l e s, administration des biens des associés, société en nom collectif (FOSC du 14, 10, 1969, N° 240, p. 2363). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de la Veveyse, à Châtel-Saint-Denis, par suite de transfert du siège de la société à F r i b o u r g (FOSC du 19. 5, 1970, N° 113, p. 1137).

#### Bureau de Fribourg

Bureau de Fribourg

27 mai 1970. Participations.
Antinous S.A., précédemment à Genève (FOSC du 10.1.1969, p.172). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 15 mai 1970, la société a décidé de transférer son siège social à Fribo urg. Les statuts ont été modifiés en conséquence et sur d'autres points non soumis à publication. La société a pour but l'administration de participations dans des entreprises financières, industrielles, commerciales, immobilières ou autres établies hors du canton de Fribourg. Elle n'exercera aucune activité dans le canton de Fribourg. Sauf celle strictement nécessaire à son administration. Les statuts originaires portent la date du 7 janvier 1969. Le capital social, entièrement libéré, est de Fr. 50 000. divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. L'assemblée générale est convoquée par publication dans la FOSC. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Aimé Michot, président, a démissionné. Ses pouvoirs sont éteints. Ont été nommés administrateurs Jean Pascal, de France, à Genève, président, et Raoul Oberson, de Villaraboud FR. à Genève, secrétaire, Marc Deferne n'est plus secrétaire mais reste membre. La société sera dorénavant engagée par la signature collective du président avec un autre administrateur. Les pouvoirs de Marc Deferne sont modifiés dans ce sens. Adresse: 14, rue de Romont, c'o Etude de M<sup>s</sup> Jean-Maire Cottier, avocat et notaire.

### Bureau de Morat (district du Lac)

27 mai 1970. Appareillage électrique.

Nonvelle Société Le Rêve SA, à Morat, appareillage électrique, électro-thermique et mécanique (FOSC du 6.5.1970, N° 104, p. 1047). L'administrateur Michel Quiot est actuellement domicillé à Fribourg. Adresse exacte: Freiburgstrasse 27.

27 mai 1970. Hôtel. Joseph Meyer, à Courtepin. Le chef de la maison est Joseph Meyer, de Guin, à Courtepin. Hôtel de la Gare.

#### Solothnrn - Solenre - Soletta

Bureau Olten-Göszen

26. Mai 1970. Kunststoffe für das Baugewerbe usw. Everlite AG. in Dulliken, Kunststoffe für das Baugewerbe usw. (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1970, S. 95). Peter Evers-Hansen führt nun Einzelunterschrift; seine Prokura ist erloschen.

26. Mai 1970. H. Bracher, Zimmerei nnd Möbelhandlung, in Wangen bei Olten (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1962, S. 3463). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

25 Mai 1970

25, Mai 1970.

Josef Cron Ingenieurbüro und Bauunternehmung AG, in Basel (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1970, S. 1036). Hanspeter Pfander, Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor, wohnhaft nun in Arles-

25. Mai 1970. Stahlrohrkonstruktionen usv

Staroba, R.A. Sehneider, in Basel, Stahlrohrkonstruktionen usw (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1968, S. 92). Aufhebung der Gütertren-

25 Mai 1970

25. Mai 1970, Agape-Verlag, in Bascl. Verein (SHAB Nr. 24 vom 30.1. 1968, S. 199). Die Unterschrift von Pierre Widmer ist erloschen. Einzelunterschrift wurde erteilt an das Vorstandsmitglied Elisabeth Widmer, von Sumiswald BE, in Liestal. Der Präsident des Vorstandes, Samuel Gerber, führt nun Einzelunterschrift, Neues Domizil: Bruderholzallee 23 (bei Luc Wenger).

25, Mai 1970. Organisation von Gastspielen. Cynar Grabowsky, in Basel, Organisation von Gastspielen (SHAB Sr. 168 vom 23, 7, 1964, S. 2271). Neues Domizii: Malzgasse 18.

25. Mai 1970. Beteiligungen usw. Motex GmbH, in Basel, Erwerb von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 302 vom 29. 12. 1969, S. 2969). Neues Domizil: Weisse Gasse 15 (bei Kaelin).

25. Mai 1970. Management-Beratung usw.

Dufon AG, in Basel, Management-Beratung usw. (SHAB Nr. 91 vom 19.4.1968, S. 824). In der Generalversammlung vom 25. Mai 1970 wurden die Statuten geändert, Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden dadurch nicht berührt.

25. Mai 1970.

25. Mai 1970. Verband Baster Spediteure (Union des Expéditeurs de Bâle) (Unione Spedizionieri di Basilea), in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1967. S. 1698). Die Unterschrift des bisherigen Präsidenten, Justin von Rohr, ist erloschen. Er bleibt weiterhin Miglield des Vorstandes. Der bisherige Vizepräsident, August Döbelin, wurde zum Präsidenten den Vorstandes gewählt. Er zeichnet weiterhin zu zweien. Zum Vizepräsidenten wurde gewählt das Vorstandsmitglied Adolf Lamprecht, von Illnau, in Muttenz, Er zeichnet zu zweien.

25. Mai 1970. Installation von Zentralheizungen.
Fritz Tsehantré Aktiengesellsehaft, in B a s el, Installation von Zentralheizungen usw. (SHAB Nr. 161 vom 13.7. 1967, S. 238). In der Generalversammlung vom 21. Mai 1970 wurden die Statuten geäntralheizungen usw. (SHAB Nr. 161 vom 13.7. 1967, S. 238). In der Generalversammlung vom 21. Mai 1970 wurden die Statuten geändert. Firma nun: Seiler-Tsehantré AG. Zweck nun: Schaffung. Uebernahme, Verwaltung und Verwertung finanzieller Beteiligungen an kommerziellen Unternehmungen. Die Gesellschaft kann Projektierungen von Heizunge-, Lüftungs- und sanitären Anlagen und Installationen aller Art sowie von Telephonanlagen und elektrotechnischen Stark- und Schwachstromanlagen durchführen. Vertretung in bautechnischer Natur übernehmen und alle Transaktionen des Immobilienverkehrs vornehmen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern. Martha Tschantré-Koller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen. Gustav Seiler wurde zum Vizepräsidenten gewählt. Er führt nun als Delegierter und Vizepräsident des Verwaltungsrates Einzelunterschrift. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Paul R. Bächtiger, von Büschwigi, in Basel. Er zeichnet zu zweien. André Cellier, bisher Schrift, In den Verwaltungsraf wurde gewantt: Paul R. Bachtiger, von Büschwil, in Basel, Er zeichnet zu zweien. André Cellier, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als Direktor und Ernst Landenberger, dessen Prokura erloschen ist, als Vizedirektor zu zweien. Die Unterschrift des Vizedirektors Emil Schmid und die Prokuren von Hermann Bopp, Werner Winiger und Dieter Studer sind erloschen.

25. Mai 1970. 25. Mai 1970.

Novelair AG für Klima- und Lüftungsanlagen, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 87 vom 16. 4. 1969, S. 838) mit
Hauptsitz in Zürich. Die Unterschriften der Verwaltungsratsmitglieder Walter Haefner, Werner Schreiber und Ernst Wanger sind erloschen. Einzelunterschrift wurde erteilt an den einzigen Verwaltungsrat Jean-Pierre Sandoz, von Le Locle, in Winterthur.

25. Mai 1970.

25. Mai 1970. Maschinenfabrik Burckhardt AG (Société Anonyme des Ateliers de Construction Burckhardt) (Società Anonima Burckhardt Stabilimenti per Costruzioni Meccaniehe), in Basel (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1969, S. 1586). In der Generalversammlung vom 21. Mai 1970 wurden die Statuten geändert. Die publizierten Tatsachen wurden dadurch nicht berührt. Max Steiner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Rudolf Max Schmid, von Nesslau, in Seuzach. Er zeichner zu zweien. zeichnet zu zweien.

25. Mai 1970

18. Suter Auto-Electric & Co., in Basel (SHAB Nr. 146 vom 26.6, 1969, S. 1483). Die Kommanditgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist infolge Uebergangs der Aktiven und Passiven an die «Suter Auto-Electric AG», in Basel, nach beendigter Liquidation erloschen

löschen.

25. Mai 1970.

Suter Auto-Electric AG, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 21. Mai 1970 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer elektromechanischen Werksätte, inbsesondere für Autos: Uebernahme und Führung von Vertretungen der Auto-und Motorrad-Elektrozubehörbranche: Engros- und Detailhandel mit Auto- und Motorrad-Elektrozubehör sowie mit Elektroapparaten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 500 000. eingeteilt in 450 Namenaktien zu Fr. 1000 und 100 Namenaktien zu Fr. 500, alle voll liberiert. Die Gründer bringen gemäss Vertrag vom 19. Mai 1970 mit Uebernahmebilanz per 1. Januar 1970 das Gesofist der Kommanditgesellschaft eH. Suter Auto-Electric & Co.». in Basel, mit Aktiven von Fr. 838 076.39 und Passiven von Fr. 338 076.39 in die Gesellschaft ein. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 500 000 (= Anerchnungswert) erhalten die Gründer sämtliche Aktien. Die seit dem 1. Januar 1970 getätigten Geschäfte gelten als für die Gesellschaft abeschlossen, Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat aus 1 bis 3 Mitgliedern: Herman Suter-Zahn, von und in Basel. Präsident, und Hermann Suter-Schumaeher, von Basel, in Bottmingen, Delegierter. Sie führen Einzelunterschrift, Domizil: Hüningerstrasse 46. Hüningerstrasse 46

25. Mai 1970. Ingenieurbüro

25. Mai 1970. Ingenieurbüro. Gebrüder Gruner (Gruner Frères) in Basel, Kollektivgesellschaft, Ingenieurbureau (SHAB Nr. 50 vom 2.3. 1970. S. 469). Die Gesell-schaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist infolge Uebergangs der Akti-ven und Passiven an die «Gruner AG», in Basel, nach beendigter Liquidation erloschen.

25. Mai 1970. Ingenieurbureau

25. Mai 1970. Ingenieurbureau.
Gruner AG (Gruner SA), in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 22. Mai 1970 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Ingenieur-Unternehmung. Die Gesellschaft kann alle Transaktionen des Immobilienverkehrs vornehmen und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 1000 000, eingeteilt in 1000 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Vereinbarung vom 22. Mai 1970 und Bilanz per 31. Dezember 1969 von der erloschenen Kollektivgesellschaft «Gebrüder Grunder», in Basel, Aktiven von Fr. 1638 721.30 und Passiven von Fr. 1503 8721.30. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 590 000 erhalten die Gründer zusammen 590 voll liberierte Aktien zu Fr. 1000. Alle seit dem 1. Januar 1970 abgeschlossenen Geschäfte gelten als für die Aktiengesellschaft getätigt. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat aus drei oder mehr Mitgliedern: Georg Gruner, von und in Basel, Präsident; Eduard Gruner, von und in Basel, Vizepräsident, und Eugen Keller, von Basel, in Riehen. Sie

führen Einzelunterschrift. Zu Vizedirektoren wurden ernannt: Dieter Ernst, von Winterthur und Wigoltingen, in Basel, und Kurt Müller, von Langenbruck, in Muttenz, Prokura wurde erteilt an Anton Berchten, von Basel end St. Stephan, in Reinach BL: Richard Felber, von Unterbözberg und Basel, in Basel; Heinrich Hefti, von Schwanden GL, in Biel BL: Ernst Huggenberger, von und in Basel; Gerold Krähemann, von Wittenwil. in Frauenfeld; Guido Löhrer, von Waldkirch, in Allschwil: Kurt Röthlisberger, von Bowil. in Binningen: Beat Soldan, von Basel und Thun, in Basel; Friedrich Stöcklin, von und in Bottmingen, und Andreas Wackernagel, von und in Basel. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Nauenstrasse 7.

25. Mai 1970.

25. Mai 1970.

Apartmenthaus zum Trillen AG, in Basel (SHAB Nr. 283 vom 3. 12, 1969. S. 2784). In der Generalversammlung vom 22. Mai 1970 wurden die Statuten geindert. Das Grundkapital von Fr. 50000 wurde durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 1000 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Er 1000.

Fr. 1000.

25. Mai 1970. Internationale Transporte.
Fert & Cie., succ. de C. Blenk et Fert, Zweigniederlassung in Basel. internationale Transporte usw. (SHAB Nr. 119 vom 27, 5. 1964. S. 1652) Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Die Unterschrift des Direktors Rolf Woodrow Pedersen ist erloschen Es zeichnen nun: Paul Wüthrich, bisher Prokurist, als Direktor, und Hans Dietschi, bisher Prokurist, als Vizedirektor, weiterhin zu zweien. Ihre Prokuren sind erloschen, Prokura zu zweien wurde erteilt an Lino Insermini, von Mugena, in Basel.

Treuhand AG, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf der Statuten vom 21. Mai 1970 eine Aktiengesellschaft-Jager Treuland AG, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 21 Mai 1970 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung sämtlicher Arbeiten im Bereich einer Treuhandgesellschaft. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Hierauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern: Karl Jüger, von Basel und Sulz AG, in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Weisse Gasse 15.

26. Mai 1970.

26. Mai 1970. Wohngenossenschaft Lindengarten, in Basel (SHAB Nr. 159 vom 10. 7. 1968. S. 1506). Aus dem Vorstand ist der Präsident, Ernst Hubschmid, ausgeschieden, Seine Unterschrift ist erlosehen. Zum Präsidenten wurde das Mitglied Dr. Rudolf Thüring, bisher Aktuar, gewählt. Er zeichnet weiterhin zu zweien. Zum Vizepräsidenten wurde der Kassier, Peter Berchten, gewählt. Er zeichnet nun als Vizepräsident und Kassier zu zweien. In den Vorstand wurde als Aktuar gewählt: Ande Leisinger, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien, Neues Domizil: Gottfried Keller-Strasse 37 (bei Dr. R. Thüringt).

Klinik St. Joseph, in Basel. Verein (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1954, S. 434). Domizil: Bundesstrasse 1.

3. 4341, Domizii: Bundesstrasse 1.
26. Mai 1970. Buchdruckerlinen.
Rob. Bänninger & Co., vorm Th. Ruf. in B a s e l. Buchdruckerlinien (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1967. S. 992). Die Kommanditgesellschaft at sich infolge Todes des unbeschränkt haftenden Gesellschafters, Robert Bänninger-Steiner, aufgelöst. Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

26. Mai 1970. Messinglinien und Zubehör. Rob. Bänninger & Co. Inh. Rolf Bänninger. In Basel. Inhaber: Rolf Bänninger-Haftstein. von Winterthur, in Basel. Fabrikation von und Handel mit Messinglinien und Zubehör. Sperrstrasse 104 b.

Handel mit Messinglinien und Zubchör, Sperrstrasse 104 b.

26. Mai 1970. Litographie usw.
Wassermann AG, in B as el, Litographie usw. (SHAB Nr. 104 vom
6.5.1985, S. 1421). In der Generalversammlung vom 19. Mai 1970
wurden, die Statuten geändert. Der, Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern. In den Verwaltungsrat wurden gewählt der Prokurist Wolfgang Wassermann, der gleichzeitig zum
Direktor ernannt wurde und dessen Prokura erloschen ist sowie
Dr. David Linder, von und in Basel, Beide zeichnen zu zweien. Prokura wurde erteilt an Gustav Lier, von Zürich, in Allschwil, und Paul
Klaus, von Uarkheim, in Küngoldingen. Sie zeichnen zu zweien.
26. Mai 1970.

26. Mai 1970

Metzgermeisterverein Basel, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 100 vom 1, 5, 1967, S. 1480). Neues Domizil: Schlachthofstrasse Nr. 25.

American Optical Company International AG, in Basel (SHAB Nr. 29 vom 5, 2, 1970, \$, 273). Weiner Bössinger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift, auch als Direktor, ist erloschen.

26. Mai 1970

20, Mai 1970. Gesellschaft für Holzstoffbereitung (Société pour la Fabrication de Pâte de Bois) (Sociétà per la Fabbricazione della Pasta di Legno), in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 30. 1, 1970, S. 229). Prokura zu zweien wurde erteilt an Claude-André Othenin-Girard, von Le Locle, in Kaiseraugst.

26. Mai 1970. Teilzeit-Arbeitsvermittlung. AIS Arenson Interim System, in B a s e l. Teilzeit-Arbeitsvermittlung (SHAB Nr. 19 vom 3.4, 1968, S. 705). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

26. Mai 1970

F. Arenson, Handelsagentur, in Basel (SHAB Nr. 291 vom 11, 12, 1968, S. 2687). Die Einzelfürma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

26. Mai 1970. Weine usy

20. Mai 1970. Weine usw. Vinica-Compagnie SA, in Basel, Weine usw. (SHAB Nr. 250 vom 26. 10. 1965, S. 3355). Prokura zu zweien wurde erteilt an Roman Spirig, von Diepoldsau, in Basel.

. Mai 1970

Reisebüro AG (Bureau de voyages SA), in Basel (SHAB Nr. 268 vom 14.11.1968, S. 2464). Der Verwaltungsrat Roger Adolphe Gobat wohnt nun in Binningen, der Prokurist Grigor Minassian nun

26. Mai 1970. Interessenwahrung

26. Mai 1970. Interessenwahrung.
Shearson, Hammil & Co. Inc. (Överseas), in Basel, Wahrung der überseeischen Interessen der Shearson usw. (SHAB Nr. 176 vom 31.7. 1969, S. 1779). Aus dem Verwaltungsrat ist Rudolph Misensen ausgeschieden. Seine Unterschrift sowie die Unterschrift des Vizedirektors George A. Weibel sind erloschen. In den Verwaltungsrat wurde als Präsident gewählt. Randolph L. Speight, Bürger der USA, in New York. Er führt Einzelunterschrift. Zum Vizedirektor wurde ernannt: Eric Randal Keble, britischer Staatsangehöriger, in Pully, Er führt Einzelunterschrift.

Pully. Er führt Einzelunterschrift.

26. Mai 1970.

Entenweid AG für Haus- und Grundbesitz, in Basel (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1966, S. 3968). In der Generalversammlung vom 15. Mai 1970 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: Wimeba AG. Die 20 Aktien zu Fr. 2500 wurden in 50 Aktien zu Fr. 1000 zerlegt. Das Grundkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 10000, eingeteilt in 100 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das Erhöhungskapital von Fr. 50 000 wurde durch Verrechnung liberiert. Neue Umschreibung des Zwecks: Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften, sowie Beteiligung au Unternehmungen jeglicher Art. Aus dem Verwaltungsrat ist Friedrich Müller infolge Demission ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Christian Fridli, von Davos, in Basel, als Präsident,

und Christoph Mattmüller, von Basel, in Therwil. Sie zeichnen zu zweien. Zum Geschäftsführer wurde ernannt: Albert Wegmüller, von Vechigen, in Wohlen AG. Er zeichnet mit einem Mitglied des Verwaltungsrates. Neues Domizil: St. Jakobs-Strasse 25 (bei der Schweizerischen Treuhandgesellschaft).

waltungsrates. Neues Domizil: St. Jakobs-Strasse 25 (bei der Schweizerischen Treuhandgesellschaft).

26. Mai 1970. Saniäre Installationen: Zentralheizungen.
Tschantré AG, in B as el. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Stautten von 21. Mai 1970 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Projektierung. Ausführung und Einrichtung von sanitären Installationen. Zentralheizungen, Lüftungs- und Ventilationsanlagen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen heteiligen und alle Transaktionen des Immobilienverkehrs vornehmen. Grundkapital: Fr. 500 000, eingeteilt in 500 voll liberierte Namenaktien zu Er. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Uebernahmebilanz per 1. Januar 1970 und auf Grund der Vereinbarung vom 21. Mai 1970 von der efritz Tschantté Aktiengesellschafts, in Basel. Aktiven von Fr. 3245 480.94 und Passiven von Fr. 1299 114.50 der Betriebszweige Installationen von Zentralheizungen, sanitäre Installationen und Ventilationsanlagen. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 1946 366.44 (Uebernahmepreis) erhält die eFritz Tschantré Aktiengesellschafts, nun «Seiler-Tschantré AG», in Basel, 360, voll liberierte Aktien der Gesellschaft und eine Gutschrift von Fr. 1586 366.44. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitglieden: Dr. F. Emmanuel Iselin, von und in Basel, Präsident: Gustav Seiler, von Basel und Bottmingen, in Bottmingen, Vizepräsident und Delegierter: beide mit Einzelunterschrift; von Eshmid, von Nesslau, in Bottmingen, zugleich Direktor, und Martin Wegmann, von Winterthur, in Hinterkappelen, je mit Unterschrift zu zweien. Zum Vizedirektor wurde ernannt: Werner Ernst Winiger, von Basel und Muri AG, in Basel, Prokura wurde erteilt an: Hermann Bopp, von Basel, in Münchenstein: Dieter Jakob Studer, von Grafenried, in Pratteln; René Alfred Heinze, von und in Basel: Walter Geissler, deutscher Staatsangehöriger, in Reinach Bl. Jund Rolf Kübler, deutscher Staatsangehöriger, in Bottmingen: alle zeichnen zu zweien. Domizil: Dornacherstrase 270.

26. Mai 1970. Liegenschaften.

gen; alle zeichnen zu zweien. Domizil: Dornacherstrasse 270.
26. Mai 1970. Liegenschaften.
Paradiesstrasse 37 AG, in Rieh en. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 14. Mai 1970 eine Aktiengesellschaft. Zweck: An- und Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften, insbesondere der Liegenschaft Paradiesstrasse 37 in Riehen, Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Ein Gründer bringt die Liegenschaft Paradiesstrasse 37, in Riehen, im Anrechnungswert von Fr. 200 000 ein. Hiefür erhalten drei Grüner sämtliche Aktien der Gesellschaft, ein Gründer überdies eine Gutschrift von Fr. 150 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungstat aus einem oder mehreren Mitgliedern: Maria Schäfer, von Basel, in Riehen; sie führt Einzelunterschrift. Domizil: Paradiesstrasse 37 (bei Maria Schäfer).

(bei Maria Schater).

26. Mai 1970. Liegenschaften.

Feldbergstrasse 45 AG, in Riehen. Unter dieser Firma besteht auf
Grund der Statuten vom 14. Mai 1970 eine Aktiengesellschaft.
Zweck: An- und Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften, insbesondere der Liegenschaften Feldbergstrasse 45 in Basel und Paradiesstrasse 31 in Riehen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll
liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Ein Gründer bringt die Liegenschaft Feldbergstrasse 45 in Basel und Paradiesstrasse 31 in Riehen
im Anrechnungswert von total Fr. 340 000 ein. Hiefür erhalten drei
Gründer, effmillen. Aktien der Gesellschaft, ein Gründer eibredies im Anrechnungsweit von toen 17 Beschschaft, ein Gründer überdies eine Gutschrift von Fr. 290 000, Publikationsorgan; SHAB, Verwal-tungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern: Maria Schäfer, von Basel, in Riehen; sie führt Einzelunterschrift, Domizil: Paradies-Basel, in Riehen; sie führt strasse 37 (bei Maria Schäfer).

Mai 1970.

Wolf Foto Kin o, Inhaber Wolf & Bolliger, in Ba's et (SHAB Nr. 60 Wolf Fold Kill 6. Innaber Fold & Bolliger, in Basset and Cessell-com 13. 3. 1970, S. 5644, Aus der Kollektivgesellschaft ist der Gesell-schafter Jacoues Wolf-Stern infolge Todes ausgeschieden. Neu tritt als Gesellschafterin in die Gesellschaft ein: Rose Ola Wolf-Stern, von Basel, in Allschwil. Der Gesellschafter Kurt Bolliger-Bourquin asel, in Allsch nun in Riehen.

27. Mai 1970. Heizungsanlagen. Caliqua AG Basel, in Basel. Heizungsanlagen (SHAB Nr. 16 vom 21.1, 1969, S. 147). Prokura wurde erteilt an Otto Graf, von Basel und Wattwil, in Basel. Er zeichnet zu zweien.

27. Mai 1970.

manhia de Charutos Dannemann AG, in Basel (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1969, S. 2027). Willy Ernst ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Karl Martin Bauder, von Zürich, in Horgen, und Fred Peter Bracher, von Burgdorf und Madiswil, in Baden; sie zeichnen zu zweien.

27. Mai 1970. Genossenschaft.

27. Mai 1970. Genossenschaft. Patria Schwiezerische Lebensversicherungs-Gesellschaft auf Gegenseitigkeit, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 78 vom 6, 4, 1970, S. 742). Aus dem Verwaltungsrat ist der Vizepräsident, Alfred Ritter, ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum Vizepräsidenten wurde gewählt das Verwaltungsratsmitglied Dr. Alfons Burckhardt, von Basel, in Basel, Er zeichnet zu zweien.

27. Mai 1970. Pneus.

Firestone Import Aktiengesellschaft, in Basel, Import von Firestone-Produkten usw. (SHAB Nr. 60 vom 14, 3, 1968, S. 545). Aus dem Verwaltungstat ist Peter Dätwyler ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Robert Bult, von und in Basel, als Präsident, und Fritz Jäggi, von Seewen SO. in Minchenstein. Sie zeigheng zu zweien. SO, in Münchenstein. Sie zeichnen zu zweien

7. Mai 1970.

elgenossenschaft (Coopérative du Meuble) (Cooperativa dei Mobili), in Basel, Genossenschaftsverband (SHAB Nr. 139 vom 17. 6. 1968, S. 1304). Der Direktor Walter Scholer wohnt jetzt in Basel.

27. Mai 1970.

Konsolen GmbH, in Basel (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1969, S. 1728). In der Gesellschafterversammlung vom 25. Mai 1970 wurden die Statuten geändert, Max Alfred Kyburz-Gysler ist nicht mehr Carallechafter. Seine Unterschrift als Geschäftsführer ist erloschen. den die Matuien geendert, Max Aitred Kybutz-Gyster ist nicht mehr Gesellschafter. Seine Unterschrift als Geschäftstührer ist erloschen. Seine Stammeinlage von Fr. 19 000 ist an den Gesellschafter Rudolf Huber-Krattiger übergegangen. Dieser überträgt von seiner Stammeinlage von nun Fr. 300 000 einen Teil von Fr. 5000 an den Geschäftsführer und neuen Gesellschafter Paul Müller-Hofstetter. Die Stammeinlage des Rudolf Huber-Krattiger beträgt somit noch Fr. 295 000.

Mai 1970

27. Mai 1970.

Ciba-Ilford Röntgen SA, bisher in Muralto (SHAB Nr. 231 vom Ciba-Ilford Röntgen SA, bisher in Muralto (SHAB Nr. 231 vom 2. 10. 1968, S. 2123). In der Generalversammlung vom 19. März 1970 wurden die Statuten geändert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Bas el verlegt. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 10. Januar 1966 und wurden letztmals am 5. September 1968 geändert. Die Firma lautet nun: CIBA-Ilford AG Röntgenprodukte. Zweck: Handelmit Röntgenfilmen und anderem Material für die Röntgentechnik in der Schweiz und in Liechtenstein. Publikationsorgan: SHAB. Kapital: Fr. 300 000, eingeteilt in 3000'voll einbezählte Namenaktien zu Fr. 100. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern. Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: Emil Stefen. Präsident, Bruno Marazzi, Vizepräsident und Delegierter, deren Unterschriften erloschen sind, sowie Leonard Gibson Dore. Ferner eist die Unterschrift des Direktors Remo Marazzi, erloschen. Dem Verwaltungsrat gehören an: Max Wagner, von Basel, in Muttenz, bisher, nun Präsident, Dr. Anthony Joseph Owen Axford, britischer Staatsangehöriger, in Sawbridgeworth GB, neu, beide ohne Unterschrift, sowie Dr. Albin Knecht, von Döttingen, in Riehen, zugleich Direktor, mit Einzelunterschrift, neu. Prokuristen mit Unterschrift zu

#### Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

27. Mai 1970. Restaurant.

A. Frick, bisher in Binningen, Betrieb des Restaurants Salmen (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1970, S. 12). Diese Einzelfirma hat ihren Sitz nach Bott mingen verlegt, wo der Firmainhaber nun auch wohnt. Betrieb des Restaurants Traube. Therwilerstrasse 24.

27. Mai 1970. Autotransporte.

K. Fiechter, in Birsfelden, Autotransporte (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1966, S. 663). Neues Domizil: Rheinfelderstrasse 19.

27. Mai 1970. Restaurant.

Alfred Wahl-Binda, in Muttenz. Inhaber: Alfred Wahl-Binda, deutscher Staatsangebrörger, in Muttenz. Betrieb des Restaurants

Biehelle Begletzese 1

Mai 1970. Rohrleitungen

27. Mai 1970. Konfictungen. RECO D. Reichenstein, in Pratteln. Inhaber: Dieter Reichenstein, von Oberdorf BL, in Pratteln. Rohrleitungsmontagen für die Industrie und Chemic. Hauptstrasse 12.

27. Mai 1970. Wein. Roessiger & Cie., in Münchenstein, Wein-Import en gros, Kol-lektivgesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 22.5.1968, S. 1103). Die Prokura des Moritz Matt ist erloschen.

27. Mai 1970.

Holle-Nährmittel, Kommanditgesellschaft Dr. A. Diefenbach, in Arlesheim, Fabrikation von und Handel mit Backwaren aller Art usw. (SHAB, Nr. 285 vom 4. 12. 1968, S. 2629). Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt Dr. med. Christian Diefenbach, von Arboldswil BL, in Arlesheim.

27. Mai 1970. Bauten. Walo Bertschinger AG, Filiale in Arlesheim, Uebernahme und Ausführung von Hoch- und Tiefbauten usw. (SHAB Nr. 249 vom 24.10.1969, S. 2449), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Aus dem Verwaltungsrat ist Hans Mathys, Mitglied und Delegierter des Verwaltungsrates, infolge Todes ausgeschieden; seine Unierschrift ist erloschen.

27. Mai 1970. Kinotheater.

27. Mai 1970. Kinotheater.

Corso A.G., in Binningen, Erstellung, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften mit Kinotheatern usw. (SHAB Nr. 192 vom 19.8.1957, S. 2219). Diese Aktiengesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Chur (SHAB Nr. 114 vom 20. Mai 1970, S. 1151) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht. Amtes wegen gelöscht,

Amtes wegen geloscht.
27. Mai 1970. Zentralheizungen.
Fritz Tscbantré Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Bottmingen, Installation von Zentralheizungen, Ventilationsanlagen und sanitäre Anlagen usw. (SHAB Nr. 178 vom 2.8. 1967, S. 2617), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Gemäss Beschluss des Verwaltungsrates vom 21. Mai 1970 wird die Zweigniederlassung in Bottmingen aufgehoben und daher gelöscht.

27. Mai 1970.

27. Mai 1970. Gebr. G. & L. Spaini, Hoch. & Tiefbau Basel AG, Zweignied erlassung in Reinach BL, Ausführung von Hoch- und Tiefbauten usw. (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1969, S. 38). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Der Verwaltungsrat Guido Spaini-Bellac wohnt nun in Basel. Die Prokuristin Celestina Büchel-Spaini ist nun auch Bürgerin von Basel und wohnt nun in Reinach BL.

27. Mai 1970.

Cheddite-Plastic S.A., in Liestal, Fabrikation und Verkauf von Kunststoffartikeln aller Art usw. (SHAB Nr. 170 vom 23.7, 1968, S. 1607). Kollektivprokura wurde erteilt an Willy Baumgartner, von und in Liestal, und Walter Jeker, von Bärschwil und Basel, in Basel. 27. Mai 1970.

Schweizerische Sprengstoff-Aktiengesellschaft Cheddite, in Liestal, Herstellung, Verarbeitung von und Handel mit Sprengstoffen usw. (SHAB Nr. 128 vom 5. 6. 1969, S. 1286). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Willy Baumgartner, von und in Liestal.

27 Mai 1970

27. Mai 1970. Centro Ricreativo Italiano Pratteln, in Pratteln, Verein (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1963, S. 2471). Aus dem Vorstand ist Don Mario Slongo, Direktor, ausgeschieden: seine Unterschrift sowie diejenige von Dr. Marco Galli-Alpago, Präsident, der weiterhin im Vorstand ohne Unterschriftsberechtigung verbleibt, sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Don Guido D'Amore, amerikanischer Staatsangehöriger, in Pratteln, als Direktor: Giannino Spaini, von Dieoflingen BL, in Pratteln, als Präsident der Regionalkommission, und Dr. Albert Alois Vogler, von Lungern OW, in Pratteln, als Kassier. Der Direktor zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten der Regionalkommission und dem Kassier. der Regionalkommission und dem Kassier

#### Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciatiusa 27. Mai 1970.
Schweizerische Hypotheken- und Handelsbank, Zweigniederlassung in Schaffhausen (SHAB Nr. 116 vom 21. 5. 1969, S. 1155). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Solothurn. Willy Aubry ist zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt worden; seine Prokura wird gelöscht. Kollektivprokura zu zweien wurdersteilt an Paul Baumann, von Flüelen, in Zürich, und Peter Ingold, von Kilchberg und Inkwil, in Kilchberg. Die Prokuren von Hansruedi Gschwind, Paul Nestler und Kurt Kälin sind erloschen.

27. Mai 1970. Milch.
Frau M. Rothenbühler's Erben, in Schaffhausen, Handel mit
Milch und Milchprodukten usw., Kollektivgesellschaft (SHAB
Nr. 283 vom 4, 12, 1959, S. 3337). Diese Gesellschaft ist aufgelöst,
Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

#### Appenzell I.-Rh. - Appenzell Rh. int. - Appenzello int.

Appenzen Fran Appenzen 25. Mai 1970.

Darlehenskasse Gonten, in Gonten, Genossenschaft (SHAB Nr. 125 vom 20.5. 1968, S. 1160). Johann Zürcher-Koster, Präsident, ist infolge Rücktrittes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Präsident wurde neu Josef Manser, von Appenzell. in Gontenbad AI, gewählt. Er zeichnet mit dem Vizepräsidenten oder Aktuar kollektiv zu zweien.

sidenten oder Aktuar kollektiv zu zweien.

26. Mai 1970.

Appenzellischer Milchsammelstellenverband, in Appenzell, Genossenschaft (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1969, S. 1700). Johann Baptist Breitenmoser, Präsident, ist infolge Todes und Jakob Schwengeler, Vizepräsident, infolge Rücktritts aus dem Vorstand ausgeschien. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden gewählt: Lorenz Brüllsauer, von und in Appenzell, bisher Aktuar, als Präsident, Hans Schwengeler, von Winterthur, in Urnäsch, als Vizepräsident, und Dosef Geiger, von Appenzell, in Unterschlatt Al, bisher Vorstandsmitglied, als Aktuar. Der Präsident und Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Kassier.

### St. Gallen - St-Gall - San Gallo

27. Mai 1970. Kunststoff.

Afex AG., in Wald-Schönengrund, Gemeinde St. Peterzell,
Fabrikation von und Handel mit Kunststoff-Folien, Fabrikationsanlagen usw. (SHAB Nr. 305 vom 29. 12, 1966, S. 4146). An der Generalversamlung vom 27. Mai 1970 wurden die Statuten teilweise ge-

zweien: Walter Fierz, von Herrliberg, nun in Basel, bisher, Rudolf Scheidegger, von Sumiswald, in Küsnacht, bisher, Jacques Grandgirard von Cugy, in Birsfelden, neu. Domizil: Münchensteinerstrasse zu Fr. 1000. Voll liberiertes Grundkapital: Fr. 250 000, eingeteilt in Nr. 39.

27. Mai 1970. Autotransporte.

Gebrüder Ebneter, in St. Gallen, Autotransporte und Gesellschaftsfahrten (SHAB Nr. 144 vom 24.6. 1969, S. 1461). Walter Ebneter ist per 1. Juni 1969 aus der Kollektivgesellschaft ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

26 Mai 1970

26, Mai 1970.

Beldona St., Gallen, Corsets et Lingerie AG. vormals Graf-Mettler AG., in St. Gallen (SHAB Nr. 85 vom 12. 4. 1965, S. 1153). An der Generalversammlung vom 6. Februar 1970 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation ist bereits durchgeführt. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die «Beldona Versaufs AG» in Baden. Die Löschung kann mangels Zustimmung der eidgenössischen und kantonalen Steuerverwaltung noch nicht erfol-

26. Mai 1970. Textilicn.
Been AG, in Goldach, Handel mit und Vertrieb von Textaller Art usw. (SHAB Nr. 281 vom 30.11.1967, S. 3945).
Grundkapital von Fr. 30 000 ist nun voll liberiert.

20, Mai 1970. ATF Auto-Fracht AG, in Wil. Durchführung von Autotransporten (SHAB Nr. 277 vom 26.11, 1969, S. 2729). Die Prokura von Viktor Martoglio ist crloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Albert Wick, von Zuzwil SG, in Wil.

26, Mai 1970. Stoffe, usw.
W. N. Gubser AG, St. Gallen, in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit Stoffen, Stickereien usw. (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1960, S. 960). Geschäftsdomizil: Davidstrasse 21.

26. Mai 1970. Hoch- und Tiefbau.

Walo Bertschinger AG, Zweigniederlassungen in St. Gallen und Sargan s, Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 224 vom 25.9, 1969, S. 2214), mit Hauptsiz in Zürich. Die Unterschrift von Hans Mathys, Verwaltungsratsmitglied und Delegierter, ist erloschen.

Hans Mathys, Verwaltungsratsmitglied und Delegierter, ist erloschen. 26. Mai 1970.

Gebert & Co., Reitenberg-Garage, in Kirch berg SG. Alex Gebert, von Gommiswald, in Kirchberg SG, und Bruno Gebert, von Gommiswald, in Sirnach TG, sind unter obiger Firma eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1969 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haltender Gesellschafter ist. Alex Gebert. Kommanditär ist Bruno Gebert mit einer Kommandite von Fr. 10 000, welche durch Bareinzahlung voll liberiert ist. Der Kommanditen von Fr. 10 000 ebert führt Kollektivunterschrift zu zweien. Autoreparaturwerkstätte und Autohandel. Wolfikon.

werkstate und Autonandel, Wolfischt.

26. Mai 1970. Bedachungsgeschäft.

Gebr. Loher, in Oberriet, Bedachungsgeschäft, Bauspenglerei und Schindelfabrikation (SHAB Nr. 80 vom 4.4. 1944, S. 787), Kollektivgesellschaft. Die Firma ist infolge Auflösung und beendigter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven sind teilweise übergegangen an die «Gebr. Loher AG», in Oberriet.

26. Mai 1970. Heisswasseranlagen usw.
Gras & Hug, in Gossau; Erstellen von Heizungen aller Systeme,
Heisswasser- und Dampfanlagen, Oelfeuerungen, Tankanlagen, Luftheizanlagen, Ausführung von Rohrschlosserarbeiten: Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1969, S. 2737). Diese Gesellschaft schaft (SHAB Nr. 278 vom 27.11.1998), 2737). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Richard Hug aufgelöst. Die Firma ist per 1. April 1970 erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Hans-Ruedi Grass, von und in Gossau, als Einzelfirma im Sinne von Artikel 579 OR weitergeführt. Die Firma lautet nun: H. R. Grass.

26. Mai 1970. Brunner & Koller, Ingenieurbüro, in St. Gallen, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1966, S. 2972). Geschäftsdomizil: Schneebergstrasse 9.

26 Mai 1970

26. Mai 1970. Verband schweizerischer Darlehenskassen, in St. Gallen, Genossenschaft (SHAB Nr. 209 vom 8. 9. 1969, S. 2063). Samuel Chevalley, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltunesrat ausgeschieden: seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident ist das bisherige Mitglied Dr. Pierre Urfer, von Bönigen BE, in Fontainemelon NE; Präsident, Vizepräsident und ein weiteres vom Verwaltungsrat bezeichnetes Mitglied führen Kollektivunterschrift zu zweien.

25. Mai 1970.

Darlehenskasse Goldingen. in Goldingen. Genossenschaft (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1969. S. 2619). Josef Oberholzer, Aktuar, dessen Unterschrift erloschen ist. ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu wurde in den Vorstand gewählt Karl Koller, von Muolen, in Goldingen, Aktuar, Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv au zweise. kollektiv zu zweien.

kollektiv zu zweien.

26. Mai 1970.
Landwirtschaftliche Genossenschaft Wattwil, in Wattwil (SHAB Nr. 125 vom 1.6.1966, S. 1777). Walter Schindler, Vizepräsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. 4akob Wäspe ist nicht mehr Aktuar, bleibt aber Mitglied des Vorstandes seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt Johannes Giger, von Kappel, Vizepräsident, und Melchior Lusti, von Nesslau. Aktuar, beide in Wattwil. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Aktuar. Geschäftsdomizil: Rickenstrasse 4.

26. Mai 1970. Café Restaurant

26. Mai 1970. Café-Restaurant.

Heinrich Kundert, bisher in St. Margrethen, Café-Restaurant
Erica (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1965, S. 2672). Die Firma hat den
Sitz nach St. Gallen verlegt, wo der Inhaber nun auch wohnt.
Geschäftsnatur ist nun: Führung des Restaurants Thurgauerhof. Geschäftsdomizil: St. Jakobstrasse 54.

26. Mai 1970.

Josef Speck, Fentransporte, in St. Margrethen, in Konkurs (SHAB Nr. 105 vom 6. 5, 1966, S. 1481). Dutch Entscheid des Konkursrichters des Bezirkes Unterrheintal vom 9. April 1970 wurde der Konkurs infolge Zustandekommens eines Nachlassvertraes widerrufen. Das Geschäft wird nicht mehr weitergeführt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

26. Mai 1970. Paula Schmidt Café-Restaurant Selva, in Trübbach. Gemeinde Wartau (SHAB Nr. 280 vom 28. 11. 1968, S. 2581). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

26. Mai 1970. Pferdehandel. Hanimann Stefan, in Mörschwil, Pferdehandel (SHAB Nr. 266 vom 13.11. 1967, S. 3743). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

26. Mai 1970. Lebensmittel.

H. Jenny-Siguer, in St. Gallen, Handel mit Lebensmitteln, Früchten und Gemüsen (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1963, S. 2852). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

27. Mai 1970.

Tabakgesellschaft AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. Mai 1970 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ueberwachung des Handels und Exports von Tabak und anderen Handelswaren nach allen Bestimmungen im Ausland sowie die Verwaltung und Weiterleitung der aus diesen Geschäften entstehenden Erträgen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern sämtliche Adressen bekannt sind, andernfalls wie die Bekannt-

machungen im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gchört als einziges Mitglied an Karl Fischer, von Straubenzell-St. Gallen, in St. Gallen; er führt Einzel-unterschrift. Geschäftsdomizil: bei Treuhandbüro und Steuerpraxis Karl Fischer, Oberer Graben 16.

Karl Fischer, Oberer Graben 16.

27. Mai 1970. Automaten.
Nimev-Leasing AG, in Rapperswil, Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. Mai 1970 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel, Vertrieb und Vermietung von Automaten und Gebrauchsartikeln aller Art. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben und sich an andern Unternehmen betieligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 51 000, eingeteilt in 51 Namenaktien zu Fr. 1000, welche mit Fr. 13 000 durch Sacheinlage und Fr. 38 000 durch Barchizahlung voll liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 27. Mai 1970 ein Auto zum Preise von Fr. 13 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Einladungen und Mitteilungen: eingeschriebener Brief; Bekanntmachungen: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis Mitgliedern. Ihm gehören als einziges Mitglied an Kurt Niederer, von Lutzenberg AR, in Jona. Er führt Einzelunterschrift. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Huibert De Vos, niederländischer Staatsangehöriger, in Schoonhoven NL, und Ulrich Menn, deutscher Staatsangehöriger, in Baunatal D. Geschäftsdomizil: Zürcherstrasse 100.

strasse 100.

27. Mai 1970. Stickerei.

M. & R. Gabathuler & Co., in Trübbach, Gemeinde Wartau, Fabrikation von und Handel (Export) mit Stickereien, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 17.4.1968, S. 808). Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Ruben Gabathuler-Schlegel ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden, Die Firma lautet nun: M. Gabathuler & Co.

nun: M. Gabathuter & Co. Forman.

27. Mai 1970. Waren aller Art.

Franz Ehrler, in Ober büren. Inhaber der Firma ist Franz Ehrler,

ronz Künten AG, in Rapperswil SG. Einzelprokura wurde erteilt an

Heinrich Brügger, von Rüschegg BE, in Oberbüren. Handel mit

Waren aller Art, insbesondere mit Autopflegemitteln. Sonnenthal.

#### Graubünden - Grisons - Grigioni

27. Mai 1970.

Madrisa-Hotels, Vetsch & Häsler, in Küblis, Verwaltung und Betrieb von Hotels und Restaurants. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1969, S. 862). Die Gesellschaft ist seit dem 31. Dezember 1969 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

27 maggio 1970. Partecipazioni. Fuchsenwald S.A., in Cama. Con statuto del 22 maggio 1970 si è cosatunta sotto questa ragione sociale una società anonima avente per scopo l'assunzione di partecipazioni in aziende industriali, commerciali ed immobiliari, anche all'estero. Il capitale sociale è di fr. 50 000, diviso in 500 azioni al portatore da fr. 100, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: uno o più membri. Amministratore unico è lic. oec. Giuseppe Pervangher, da Airolo, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c'o Avv. Riccardo Giudicetti.

29 maggio 1970.

MEMEX Industrie Holding S.A., in Cama, partecipazioni (FOSC del 5.2.1970, N° 29, p. 273). Con verbale notarile del 22 maggio 1970 della sua assemblea generale straordinaria la società ha deciso di modificare la sua ragione sociale in MEXEM Industrie Holding S.A. Lo statuto è stato modificato di conseguenza.

27 maggio 1970. Gestione di beni mobiliari.

Horting A.G., in Roveredo. Con statuto sociale del 26 maggio 1970 è stata costituita sotto questa ragione sociale una società anònima, avente per scopo la gestione di beni mobiliari in Svizzera o all'estero. Il capitale sociale è di fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portere de fr. 1000 interes di fr. 1000 interes de fr tatore da fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul FUSC. Il consiglio di amministrazione è composto da uno a cinque membri. Amministratore unico con firma individuale è Giuseppe Torricelli, da ed in Lugano. Recapito: c'o Bruno Martignoni.

27. Mai 1970.

27. Mai 1970. Wobigenossenschaft Stampagarten in Chur, in Chur (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1963, S. 1697). Christian Metz, Vizepräsident ist aus dem Vorstand ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen, Neu in den Vorstand wurde gewählt Christian Boner, von Malans, in Chur, als Vizepräsident. Die Unterschrift führen der Präsident öder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar oder mit dem Buchhalter.

#### Aargau - Argovie - Argovia

Aargau – Argovie – Argovia

20. Mai 1970.
Oldani AG, Bauunternehmung, in Wohlenschwil, Lenzburgerstrasse 38. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten und der Gründungsurkunde vom 30. April 1970 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten. Sie kann auch Liegenschaften erwerben und veräussern und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist mit Fr. 20 000 liberiert und eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlageretrag vom 30. April 1970 von der Erbengemeinschaft Karl Oldani-Greuter, in Wohlenschwil, das aus Baumaschinen, Geräten, Messgeräten, Baubaracken, Gerüstholz, Kantholz, Schalbrettern, Werkzeugen, Abspertmaterial, Baumaterialien und einem Transporter «Ford Taunus» bestehende Inventar zum Preise von Fr. 17 000, wofür die Sacheinlegerin 85 zu 40 % liberierte Aktien zugeteilt erhält, Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Hm gehören an: Eduard Meier-Estermann, von Oberrült AG, in Mägenwil AG, als Präsident; Hugo Isler-Isler, von Bellikon AG, in Mellingen AG, als Vizepräsident, und Karl Oldani, von und in Wohlenschwil AG, als Aktuar, sie zeichnen kollektiv zu zweien. Zum Direktor wurde ernannt: Felix Knoblauch-Gautschi, von Oberentfelden, in Aarau. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsident oder dem Aktuar des Verwaltungsrates.

25. Mai 1970.

25. Mai 1970.

25. Mai 1970. Franziska Marti-Gut, Lebensmittel, 5620 Bremgarten, in Bremgarten, Kreuzplatz 1. Inhaberin dieser Firma ist Franziska Marti-Gut, von Etzikon SO, in Bremgarten AG. Zwischen der Firmainhaerin und ihrem Ehemann Max Marti-Gut besteht Gütertrennung. Verkauf von Lebensmitteln und andern Frischprodukten, wie Früchte, Gemüse und Käse.

25. Mai 1970. Bauunternehmung. Schafir & Mugglin A.G., Zweigniederlassung in Baden, Bauunternehmung (SHAB Nr. 211 vom 9.9. 1968, S. 1942). mit Hauptsitz in Liestal. Die Unterschrift des Vizedirektors Hans Jürgen Haupistiz in Liestan. Die Onterschrift des Vizedirektors Hans Jurgen Lang sowie die Prokuren von Rudolf Spycher. Otto Frey und Ludwig Bösch sind erloschen. Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Armin Bollier; seine Prokura ist erloschen. Ferner wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt an: Horst Marker, deutscher Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH: Heinz Vollenweider, von Affoltern am Albis, in Opfikon ZH, und Josef Wipfli, von Seedorf UR, in Wädenswil ZH.

25. Mai 1970.

A. Aebischer Rest. Lindenhof Aarau, in Aarau, Lindenhofweg 7. Inhaber dieser Firma ist Alfred Aebischer, von Rüschegg BE, in Aarau, Betrieb des Speiserestaurants «Zum Lindenhof».

### Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 21903 der Aargauischen Kantonalbank, Baden, von Fr. 5496.90 per 26. September 1968.
An allfällige Inhaber dieses Sparheftes ergeht hiermit die Aufforderung, dasselbe innert sechs Monaten, d. h. bis 4. August 1969 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

5400 Baden, den 29. Januar 1969

Namens des Bezirksgerichtes

Die Kraftloserklärung von 32 Aktien Nrn. 459 bis und mit 479, 496 bis und mit 500, 1445 bis und mit 1450 der Basler Bandfabrik vorm. Trüdinger & Cons. in Liquidation, in Basel, samt Coupons Nr. 27 ff. und ohne Abstempelung, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 14. Mai 1970 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert 6 Monaten, d. h. bis 26. November 1970, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst sie nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden.

4000 Basel, den 21. Mai 1970

 $(499^2)$ 

Zivilgericht Basel-Stadt, Prozesskanzlei

Es wird vermisst:

5% Inhaber-Obligation der Aargauischen Kantonalbank Wohlen, Nr. 822525, von Fr. 2000.—, ausgestellt am 19. September 1968, fällig am 19. September 1973.

Der Besitzer dieser Inhaber-Obligation wird hiermit aufgefordert, dieselbe bis 6. Dezember 1970 beim Bezirksgericht Bremgarten abzugeben, ansonst sie gemäss Art. 986 OR als kraftlos erklärt würde.

5620 Bremgarten, den 4. Juni 1970

 $(542^1)$ 

Bezirksgericht

Es wird vermisst der

Inhaber-Schuldbrief (Beleg Nr. 187) von Fr. 20 000.— vom 19. Februar 1958, mit Pfandrecht für Zins bis 6½% und Kosten, lastend im 2. Rang auf Parzelle Nr. 815 des Grundbuches Liestal; Schuldner: Schwab Hans, Buchbinderei, Poststrasse 5, Liestal.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (540¹)

4410 Liestal, den 1. Juni 1970

Obergerichtskanzlei Baselland

Die Eigentümer der

Namensschuldbriefe Nr. 3509, vom 16. August 1927, im Betrage von Fr. 6000.—, und Nr. 3510, vom 16. August 1927, im Betrage von Fr. 2000.—, beide haftend auf Grundstück Nr. 362, Grundbuch

werden aufgefordert, die Titel innert Jahresfrist beim Präsidenten des Bezirksgerichtes Unterrheintal vorzuweisen, andernfalls diese Namens-schuldbriefe kraftlos erklärt werden. (541¹)

9430 St. Margrethen, 27. Mai 1970

Die Gerichtskanzlei Unterrheintal Kanton St. Gallen

Es werden vermisst:

10 Namen-Aktien Nrn. 22511-22520 mit Coupons Nr. 19 ff. der Georg Fischer Aktiengesellschaft, Schaffhausen, lautend auf Albert Forster, Schaffhausen.

Der allfällige unbekannte Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, diese bis 17. August 1970 dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonst die 10 Namenaktien kraftlos erklärt werden. (176¹)

8200 Schaffhausen, den 2. Februar 1970

Bezirksrichter Schaffhausen

Gemäss Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vom 3. Februar 1970, wird der unbekannte Besitzer der Priori-tätsaktie Nr. 1463 der Solothurn-Zollikofen-Bern-Bahn, mit einem Nennwert von Fr. 500.—, öffentlich aufgefordert, dieselbe innert einer Frist von 6 Monaten, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, Amtsgerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vorzulegen, genfalls die Prioritätsaktie kraftlos erklärt wird.

4500 Solothurn, den 3. Februar 1970

Der Amtsgerichtsschreiber i. V. von Solothurn-Lebern: Dr. H. Mattmann

s werden vermisst:
 Fr. 200. – lieg. Zedel vom 14. Dezember 1900, eingetragen im Grundbuch Teufen, Zedelkopierbuch Bd. 18, Nr. 333, zinsfällig am 25. Juli, lautend auf Inhaber: haftend auf Grundbuch Teufen Nr. 633, Parzelle 659, Schlättli, Teufen;
 Fr. 400. – Handwechsel-Zedel, vom 3. Dezember 1885, Vorgang Instend auf Liegenschaft Grundbuch Wolfhalden Nr. 172, Hans Tobler, Mühltobel 484, Wolfhalden;

halden:

halden;
Fr. 210.— Abz. Ig. Zedel, vom 4. Februar 1937, Vorgang Franken
Fr. 210.— Abz. Ig. Zedel, vom 4. Februar 1937, Vorgang Franken
Fr. 900.— abz. Ig. Zedel vom 15. März 1883, Vorgg. Fr. 5925.—,
Nr. H 3992, im 9. Rang,
diese beiden letzteren Zedel lastend auf Liegenschaft
Grundbuch Wolfhalden Nr. 810, Emma Hohl, Hub 590,
Wolfhalden:
Fr. 7500.— Inhaberschuldbrief vom 15. Septenber 1928, Vorgg.
Fr. 16 500.—, zinsfällig 1. Oktober, haftend auf Grundbuch Speicher Nr. 287, der Gebrüder Naef AG, im Töbeli,
Speicher. Speicher.

Die allfälligen Besitzer dieser Titel werden aufgefordert, ihn innert Jahresfrist, d. h. bis 30. Juni 1971, der Obergerichtskanzlei App. A.-Rh., 9043 Trogen, vorzulegen; andernfalls werden sie für kraftlos erklärt.

9043 Trogen, den 1. Juni 1970

Obergerichtskanzlei App. A. Rh.

 $(543^1)$ 

Le président II du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs inconnus du livret d'épargne nominatif Nº 534 954, de la Banque cantonale neuchâteloise, à La Chaux-de-Fonds, au capital 6 Fr. 25 556, 10, valeur, 22 avril 1970, d'avoir à le produire dans le délai de six mois dès la première publication au greffe du Tribunal de La Chaux-de-Lends (europe noue). de-Fonds, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

2300 La Chaux-de-Fonds, 21 mai 1970

. Le président II du Tribunal: Frédy Boand

Le président II du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs inconnus du livret d'épargne  $N^\circ$  516 630, de la Banque cantonale neuchâteloise, à La Chaux-de-Fonds, au capital de Fr. 14670.20, valeur 31 décembre 1969, d'avoir à le produire dans le délai de six mois dès la première publication au greffe du Tribunal de La Chaux-de-Fonds, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (534°)

2300 La Chaux-de-Fonds, 28 mai 1970

Le président II du Tribunal: Frédy Boand

#### Deuxième avis

Par décision du 6 avril 1970, le Tribunal somme le détenteur inconnu des quatre cédules hypothécaires au porteur suivantes, d'une valeur nominale de Fr. 5000.— chacune:

1. P.j.B 3388 GL 762 Nº 3 lit. L GL 676 Nº 148 lit. N P.j.B 3388 GL 762 N
 <sup>o</sup> 3 lit. M GL 676 N
 <sup>o</sup> 148 lit. O 3. P.j.B 3388 GL 762 N° 3 lit. N GL 676 N° 148 lit. P 4. P.j.B 3388 GL 762 N° 3 lit. O GL 676 N° 148 lit. Q

toutes quatre en second rang, grevant la parcelle Nº 287, feuille 11, de la Commune de Vandoeuvres, de les produire et de les déposer au Greffe du tribunal dans un délai d'une année à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

1200 Genève, le 6 avril 1970

L. XVII

Tribunal de première instance, Genève : V. Jacot des Combes, président

Le président du Tribunal civil I du district de Neuchâtel, conformé-ment aux articles 981 ss CO, somme l'éventuel détenteur du carnet d'épar-gne Nº 275 974, nominatif, ouvert auprès de la Banque cantonale neuchâteloise, à Neuchâtel, présentant un solde au 18 février 1970 de Fr. 4785.40, de produire ce titre au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel jusqu'au 17 septembre 1970, faute de quoi l'annulation en sera prononcée

2000 Neuchâtel, le 17 mars 1970

Le président du Tribunal I A. Bauer

Le président du Tribunal civil I du district de Neuchâtel, conformé-Le président du l'ribunal civil I du district de Neuchatei, conforme-ment aux articles 98 ls s CO, somme l'éventuel détenteur du carnet d'épar-gne Nº 286 245, nominatif, ouvert auprès de la Banque cantonale neuchâteloise, à Neuchâtel, présentant un solde de Fr. 9 908.05, de pro-duire ce titre au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel Jusqu'au 17 septembre 1970, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

2000 Neuchâtel, le 17 mars 1970

(3431) Le président du Tribunal La

A. Bauer

La pretura di Lugano-Ceresio, con riferimento all'istanza 17/24 marzo 1970 del signor dott. Alfonso Quirici, 1888, fu Giovanni, da Bidogno, in Massagno domiciliato, Via Rovello 5 (avv. dott. Waldo Riva, Lugano) tendente a che venga dichiarato l'annullamento ed ammortamento di un titolo ipotecario, andato smarrito; visti gli art. 870 e rel. CCS e 981 e ss. CO; diffida:

lo sconosciuto detentore del titolo ipotecario di fr. 70 000.—, gravante in I. grado la particella Nº 13 del comune di Massagno (inscrizione Nº 45/46 del 16 gennaio 1945, dipendente dall'istrumento Nº 417 del notaio dott. Waldo Riva, Lugano, di proprietà del dott. Alfonso Quirici ed a favore del venditore signor Ernst Recoullé – ora decesso – in Massagno andre supratice. Massagno, andato smarrito.

a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione del presente decreto; sotto comminatoria di ammor-

6900 Lugano, 31 marzo 1970

Per la pretura di Lugano-Ceresio, 11 segretario-assessore: Ferdinando Rezzonico

La pretura di Lugano-Ceresio, con riferimento all'istanza in data odierna del signor Massimo Taddei, in Ruvigliana, tendente a che venga esperita la procedura di ammortamento di un titolo ipotecario al portatore, andato smarrito; visti gli art. 870 e rel. CCS e 981 e ss. CO; diffida:

lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 5000.—, gravante in II. grado la particella Nº 314b del comune di Castagnola (inscrizione Nº 1357 del 2,3 giugno 1953, ad istanza del notaio avx. Marco Antonini, Lugano), di proprietà del signor Massimo Taddei, in Ruvigliana, andata smarrita,

6900 Lugano, 31 marzo 1970

Per la pretura di Lugano-Ceresio, 11 segretario-assessore: Ferdinando Rezzonico

### Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

#### Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations du 16 avril 1947)

Le Département de la justice, de la police et des affaires militaires du canton de Vaud a accordé à MIle Augusta Brouilhet, «Au Gant Chico-Galeries St-François, à Lausanne, une autorisation générale de liquider. Délai d'interdiction de réouverture: 30 juin 1975. (AA 282)

1000 Lausanne, le 4 juin 1970

Département de la justice, de la police et des affaires militaires du canton de

#### Dulac AG, in Luzern

## Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Ditte verottenticnung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Dulac AG, in Luzern, hat am 12. März 1970 beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 1 0.50 000.— auf Fr. 300 000.— durch Annullierung von 300 Aktien zu Fr. 300.— sowie Ersetzung der annullierten Aktien durch 300 Aktien zu Fr. 300.— herabzusetzen.

Den Gläubigern der Dulac AG wird im Sinne von Artikel 733 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen, bei der Dulac AG, Seidenhofstrasse 3, 6000 Luzern, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

(AA 277\*)

6000 Luzern, den 2. Juni 1970

Dulac AG Der Verwaltungsrat

#### Krisana AG, Zug

## Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generlaversammlung vom 24. April 1970 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfäl-lige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Art. 742 OR aufgefordert ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche bis zum 30. 1970 beim unterzeichneten Liquidator anzumelden. (AA 28 (AA 2853)

6301 Zug, den 4. Juni 1970

Der Liquidator: Martin Furrer Bücherexperte, Alpenstrasse 4, Zug

#### Société Continentale d'Investissements SA, en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO-

#### Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la Société Continental d'Investissements SA, à Fribourg, tenue le 20 mai 1970, a décidé la dissolution et la liquidation de la société. Les créanciers sont appelés à produire leurs créances jusqu'au 31 juillet 1970 entre les mains du liquidateur désigné par la dite assemblée, M. Ferenc-François Kovacs, c/o Etude Dupraz, 26 Bd de Pérolles, à Fribourg.

(AA 286³)

1700 Fribourg, le 8 juin 1970

Le liquidateur

#### Ideale-Cuisine SA, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.

#### Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 1er mai 1970

L'assemblee generale extraordinaire des actionnaires du 1º mai 19/0 a décidé la dissolution et la liquidation de la société. En conséquence et conformément aux articles 742 et 745 CO, les crànciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un an à dater de la troisième publication du présent avis, à l'adresse de la société, 3, rue du Mont-Blanc, 1211 Genève 1. (AA 279¹)

1211 Genève 1, le 1er juin 1970

Le liquidateur

#### Intertray SA, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

#### Première publication

L'assemblée générale extraordinaire de la société du 27 mai 1970 avant décidé la dissolution et liquidation de la société, Messieurs les créanciers éventuels sont invités à produire par écrit et sans délai leurs créances au siège de la société, 72, Bd St-Georges. (AA 284³)

1200 Genève, le 4 juin 1970

Le liquidateur

### Mairim SA, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

#### Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 avril 1970

L'assemblee generale extraordinaire des actionnaires du 30 avril 1970 a décidé la dissolution et la liquidation de la société.

En conséquence et conformément aux articles 742 et 745 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un an à dater de la troisième publication du présent avis, à l'adresse de la société, 3, rue du Mont-Blanc, 1211 Genève 1. (AA 280³)

1211 Genève 1, le 1er juin 1970

Le liquidateur

### SI Patinande, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

### Troisième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 12 février 1970.
Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives au Bureau Fiduciaire R. Giger, 21, rue Dancet, à Genève.

(AA 275¹)

1200 Genève, le 2 juin 1970

Le liquidateur

### SI Tityre, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément anx articles 742 et 745 CO.

### Troisième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son

assemblée générale extraordinaire du 27 novembre 1969.
Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives au Bureau Fiduciaire R. Giger, 21, rue Dancet, à Genève.

(AA 2761)

1200 Genève, le 2 juin 1970

Le liquidateur

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum Bureau fédéral de la propriété intellectuelle Uffieio federale della proprietà intellettuale

### Marken Marques Marche

Eintragungen Enregistrements

245292. Date de dépôt: 13 mars 1970, 18 h. Evode Limited, Common Road, Stafford (Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce.

Matériaux en forme de bande pour emballer, fermer, boucher, sceller hermétiquement, assembler, emmancher, calfeutrer et pour joints d'étanchéité utilisés dans la construction des bâtiments et le génie civil, tous ces matériaux fabriqués en aluminium avec une couche adhésive à base bitumineuse. (Cl. int. 6, 17)

## **FLASHBAND**

245293. Hinterlegungsdatum: 13. März 1970, 18 Uhr. Fritz Gegauf Aktiengesellschaft, Bernina-Nähmaschinenfabrik, Steekborn (Thurgau). – Fabrikation.

Strickmaschinen, auch Handstrickmaschinen. (Int. Kl. 7)

## **BERNINA**

245294. Hinterlegungsdatum: 20. März 1970, 18 Uhr. Coffarom Aktiengesellschaft, Rosengasse 27, Glarus. – Fabri-kation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 133286. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. März 1970 an.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Tierund Pflanzenvertilgungsmittel. Desinfektionsmittel, Kongervierungsmittel für Lebensmittel, Fanstorffe, Spirituosen, alkoholfreie Gertänke. Kaffee, Kaffee-Ersatzmittel. Tee, Zueker, Sirup, Honig. Mehl, Teigwaren, Gewürze, Saucen, Essig, Senf, Kakao, Schokolade, Zuckerwaren, Back- und Konditoreiwaren. Hefe, Backpulver. Diätetische Nährmittel, Malz, Malzextrakte. Futtermittel. Parfümerien, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, ätherische Oele, Seifen, Stärke und Stärkeerzeugnisse für diätetische und Nahrungszwecke. (Int. Kl. 1, 2, 3, 5, 30 bis 33)

### **LAEVOTEBAN**

245295. Hinterlegungsdatum: 20. März 1970, 18 Uhr. Coffarom Aktiengesellschaft, Rosengasse 27, Glarus. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 133287. Die Schutzfrist äus der Erneuerung läuft vom 20. März 1970 an.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Tierund Pflanzenvertilgungsmittel. Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Farbstoffe, Spirituosen, alkoholfreie Getränke, Kaffee, Kaffee-Ersatzmittel, Tee, Zucker, Sirup, Honig. Mehl, Teigwaren, Gewürze, Saucen, Essig, Senf, Kakao, Scbokolade, Zuckerwaren, Back- und Konditoreiwaren, Hefe, Backpulver. Dätetische Nährmittel, Malz, Malzextrakte, Futtermittel, Parfümerien, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, ätherische Oele, Seifen, Stärke und Stärkeerzeugnisse für diätetische und Nahrungszwecke. (Int. Kl. 1, 2, 3, 5, 30 bis 33)

## **LAEVOTEBEN**

245296. Hinterlegungsdatum: 20. März 1970, 18 Uhr. Coffaron Aktiengesellschaft, Rosengasse 27, Glarus. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 133379. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. März 1970 an.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Tierund Pflanzenvertilgungsmittel. Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Farbstoffe, Spirituosen, alkhohlfreie Getränke, Kaffee, Kaffee-Ersatzmittel. Tee, Zucker, Sirup, Honig. Mehl, Teigwaren, Gewürze, Saucen. Essig, Senf, Kakao, Schokolade, Zuckerwaren, Back- und Konditoreiwaren, Hefe, Backpulver. Diäteitsche Nährmittel, Malz, Malzextrakte, Futtermittel, Parfümerien, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, ätherische Oele, Seifen, Stärke und Stärkeerzeugnisse für diätetische und Nahrungszwecke. (Int. Kl. 1, 2, 3, 5, 30 bis 33)

## **BENTHIOZON**

245297. Hinterlegungsdatum; 20. März 1970, 20 Uhr. Coffarom Aktiengesellschaft, Rosengasse 27, Glarus. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 133380. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. März 1970 an.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Tierund Pflanzenvertilgungsmittel. Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Farbstoffe, Spirituosen, alkoholfreie Getränke, Kaffee, Kaffee-Ersatzmittel, Tee, Zucker, Sirup, Honig. Mehl, Teigwaren, Gewürze, Saucen, Essig, Senf, Kakao, Schokolade, Zuckerwaren, Back- und Konditoreiwaren, Hefe, Backpulver, Diätetische Nährmittel. Malz, Malzextrakte, Futtermittel. Parfümerien, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, ätherische Oele, Seifen, Stärke und Stärkeerzeugnisse für diätetische und Nahrungszwecke. (Int. Kl. 1, 2, 3, 5, 30 bis 33)

## SANTHIOZON

245298. Hinterlegungsdatum: 20. März 1970, 18 Uhr. Coffarom Aktiengesellschaft, Rosengasse 27, Glarus. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 133381. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. März 1970 an.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Tierund Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Farbstoffe, Spirituosen, alkoholfreie Getränke, Kaffee, Kaffee-Ersatzmittel, Tee, Zucker, Sirup, Honig. Mehl, Teigwaren, Gewürze, Saucen, Essig, Senf, Kakao, Schokolade, Zuckerwaren, Back- und Konditoreiwaren, Hefe, Backpulver. Diätetische Nährmittel, Malz, Malzextrakte, Futtermittel, Parfümerien, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, ätherische Oele, Seifen, Stärke und Stärkeerzeugnisse für diätetische und Nahrungszwecke. (Int. Kl. 1, 2, 3, 5, 30 bis 33)

## **ANTITEBAN**

245299. Hinterlegungsdatum: 20. März 1970, 18 Uhr. Coffarom Aktiengesellschaft, Rosengasse 27, Glarus. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 134065. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. März 1970 an.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Tierund Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Farbstoffe, Spirituosen, alkhohlfreie Getränke, Kaffee, Kaffee-Ersatzmittel. Tee, Zucker, Sirup, Honig. Mehl, Teigwaren, Gewürze, Saucen, Essig, Senf, Kakao, Schokolade, Zuckerwaren, Back- und Konditoreiwaren, Hefe, Backpulver. Dätetische Nährmittel, Malz, Malzextrakte, Futtermittel, Parfümerien, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, ätherische Oele, Seifen, Stärke und Stärkeerzeugnisse für diätetische und Nahrungszwecke. (Int. Kl. 1, 2, 3, 5, 30 bis 33)

### **CRURISTAT**

245300. Hinterlegungsdatum: 23. März 1970, 18 Uhr. Airo-Chemie A. Schmiemann & Co., Langenfeld (Rheinland, Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Zweikomponenten-Spachtelmasse zur Beseitigung von Schäden im Karosseriebau. (Int. Kl. 2)

### E-K-LUX

245301. Date de dépôt: 24 mars 1970, 18 b. R. J. Reynolds (Europe) S.A., 116, rue du Rhône, Genève. - Fabrication et commerce.

Tabac, brut ou manufacturé; articles pour fumeurs; allumettes (Cl. int. 34)

## LA CHATELAINE

245302. Date de dépôt: 26 mars 1970, 17 h. F. Uhlmann-Eyraud S.A. (F. Uhlmann-Eyraud AG), 28, cbemin du Grand-Puits, Meyrin (Genève). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque № 3139932. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 26 mars 1970.

Cachous, gommes à mâcher et confiserie en général. (Cl. int. 30)

## KIS-KIS

245303. Data del deposito: 24 marzo 1970, ore 15. Giacomo Losa, via Camelia 3, Muralto (Ticino). – Fabbricazione.

Succhi di frutta. (Cl. int. 32)

## **CHIC 2000**

245304. Hinterlegungsdatum: 25. März 1970, 11 Uhr. Einkaufsagentur I. Kertész, Winterthurerstrasse 434, Zürieh. – Handel.

Fluoreszenz-Röhren. (Int. Kl. 11)

### **FILUX**

245305. Hinterlegungsdatum: 25. März 1970, 11 Uhr. Einkaufsagentur I. Kertész, Winterthurerstrasse 434, Zürich. – Handel

Glühlampen. (Int. Kl. 11)

## **PILUX**

245306. Date de dépôt: 31 mars 1970, 8 h. Hoirs Charles Bonvin, Fils, Sion (Valais). – Commerce.

Fendant du Valais, vendangé tardivement. (Cl. int. 33)

# FENDANT DES ORFEVRES VENDANGE A LA ST-ELOI

245307. Date de dépôt: 1er avril 1970, 17 h. H. Cuendet S.A., 14, rue Saint-François, Lausanne (Vaud). - Fabrication et commerce.

Café soluble. (Cl. int. 30)

### **PAULISTA**

245308. Hinterlegungsdatum: 1. April 1970, 20 Uhr. Orbisphere Corporation, Wilmington, succursale de Cologny, 91–93, route de la Capite, Cologny (Genf). – Fabrikation und Handel.

Maschinen zur Herstellung von Kunststoff-Erzeugnissen sowie deren Teile und Zubehör; Behälter und Gefässe aus Kunststoff. (Int. Kl. 7, 20, 21)

### ORBIJET

245309. Hinterlegungsdatum: 1. April 1970, 19 Uhr. F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel. – Fabri-kation. – Erneuerung der Marke Nr. 134614. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. April 1970 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für industrielle, medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, kosmetische Präparate, ätherische Oele, Parfümerien, Seifen, diätetische Nährmittel. (Int. Kl. 1, 3, 5)

## **HEMOSTRA**

245310. Hinterlegungsdatum: 1. April 1970, 19 Uhr. F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft. Basel. – Fabrikation. – Erneuerung der Marke Nr. 134772. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. April 1970 an.

Vitamin-B-haltige Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster und diätetische Nährmittel. (Int. Kl. 1, 5)

## **BEFLAVINA**

245311. Hinterlegungsdatum: 1, April 1970, 19 Uhr. F. Hoffmann-La Roehe & Co. Aktiengesellschaft, Basel. – Fabrikation. – Erneuerung der Marke Nr. 134773. Die Scbutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. April 1970 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Tierund Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, kosmetische Präparate, ätherische Oele, Parfümerien, Seifen, diätetische Nährmittel. (Int. Kl. 1, 3, 5)

# LIQUEMINE

245312. Hinterlegungsdatum: 1. April 1970, 19 Uhr. F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel. – Fabrikation.

Vitaminhaltige pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

## ELEVITAL

245313. Hinterlegungsdatum: 1. April 1970, 19 Uhr. F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel. – Fabrikation

Vitaminhaltige pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

## **ELEVITON**

245314. Hinterlegungsdatum: 1. April 1970, 17 Uhr. AGA Aktiebolag, Lidingö 1 (Schweden). – Fabrikation und Handel.

Elektrische und elektronische Instrumente, Apparate und Geräte für Studien von thermischen Prozessen und/oder Zuständen in beweglichen, insbesondere rotierenden Gegenständen; Schnelligkeits- und Temperaturmesser; Stroboskope; Fernsehkameras und Monitors sowie Zeigervorrichtungen, Infrarotkameras; Teile und Zubehöre aller vorgenannten Waren. (Int. Kl. 9)

## THERMOSTROBE

245315. Hinterlegunesdatum: 1. April 1970. 11 Uhr. Kapneler & Co. AG, Tramstrasse S, Zürich 11. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abzeänderter Warenangebe der Marke Nr. 132451. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom S. Januar 1070.

Margarine, Kochfett, Kokosnussfett und andere Speisefette und Speiseöle. (Int. Kl. 29)

### **FAMOSA**

245316. Hinterlegungsdatum: 9. April 1970, 17 Uhr. Rusal AG Ludwig Scheid, Waldblick, Ruswil (Luzern). - Fabrikation

Gewürze und Gewürzextraktmischungen. (Int. Kl. 30)

# SCHEID-COMPACTWÜRZUNG

245317. Date de dépôt: 17 avril 1970, 17 h. Géraldine Hélène Vaucher, 6, chemin des Bouleaux, Lausane (Vaud). – Fabrication et commerce. – Transmission et renouvellement de la marque N° 131394 du Docteur Emile Edmond Vaucher, Lausanne (Vaud). Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 28 novembre 1969.

Eau, poudre et pâte dentifrices; produits hygiéniques et cosmétiques; dispositifs et instruments pour le traitement des gencives, en particu-lier masseurs pour gencives. (Cl. int. 3, 5, 10)

## **PYOTERSINE**

245318. Hinterlegungsdatum: 9. April 1970, 19 Uhr. CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Societé Anonyme) (CIBA Limited) (CIBA Società Anonima). Basel 7. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 133894. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. April 1970 an.

Haarpflegemittel, kosmetische Mittel, Parfümerien. (Int. Kl. 3)

## LUCEFIX

245319. Hinterlegungsdatum: 9. April 1970, 19 Uhr. CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited) (CIBA Sociétá Anonima). Basel 7. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 133986. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. April 1970 an.

Farbstoffe zum Färben von Nylon. (Int. Kl. 2)

## NYLOCET

245320. Hinterlegungsdatum: 9. April 1970, 19 Uhr. CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited) (CIBA Sociétá Anonima). Basel 7. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 133998. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. April 1970 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate. (Int. Kl. 5)

## **ANTASTENETTER**

245321. Hinterlegungsdatum: 9. April 1970, 19 Uhr. CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited) (CIBA Società Anonima), Basel 7. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 134090. Die Schutzfrist aus der Erneuerung

Chemische Produkte für industrielle Zwecke, Farbstoffe, Farben, Firnisse, Lacke, Beizen, Harze. (Int. Kl. 1, 2)

ORALITA

245322. Hinterlegungsdatum: 9. April 1970, 19 Uhr. CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited) (CIBA Società Anonima), Basel 7. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 134001. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. April 1970 an.

Chemische Produkte für industrielle Zwecke, Farbstoffe, Farben, Firnisse, Lacke, Beizen, Harze. (Int. Kl. 1, 2)

### **ORALITHE**

245323. Hinterlegungsdatum: 9. April 1970, 19 Uhr. CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited) (CIBA Société Anonima), Basel 7. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 134002. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. April 1970 an.

Chemische Produkte für industrielle Zwecke, Farbstoffe, Farben Lacke. (Int. Kl. 1, 2)

### VIGRAMINA

245324. Hinterlegungsdatum: 9. April 1970, 19 Uhr. CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited) (CIBA Société Anonima), Basel 7. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 134271. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. April 1970 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster. (Int. Kl. 5)

## REGITINA

245325. Hinterlegungsdatum: 9. April 1970, 19 Uhr. CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited) (CIBA Società Anonima), Basel 7. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 134272. Die Schutzfrist aus der Erneuerung rung läuft vom 9. April 1970 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster. (Int. KI 5)

## REGITINE

245326. Hinterlegungsdatum: 9. April 1970, 19 Uhr. CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited) (CIBA Società Anonima), Basel 7. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 134496. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. April 1970 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte, Pflaster, Verbandstoffe. (Int. Kl. 5)

## ANTENYL

245327. Hinterlegungsdatum: 9. April 1970, 19 Uhr. CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited) (CIBA Società Anonima), Basel 7. – Fabrikation und Handel. – Erneurung der Marke Nr. 134582. Die Schutzfrist aus der Erneurung läuft vom 9. April 1970 an.

Chemische Produkte für industrielle Zwecke. Farbstoffe. Farben, Lacke, chemische Produkte für die Textilveredlung. (Int. Kl. 1, 2)

## MICROSOLIT

245328. Hinterlegungsdatum: 9. April 1970, 19 Uhr. CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited) (CIBA Société Anonima), Basel 7. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 134652. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. April 1970 an.

Chemische Produkte für die Textilveredlung, Appretur- und Gerbmittel, Wasch- und Bleichmittel, (Int. Kl. 1, 3)

## **DICRYLAN**

245329. Hinterlegungsdatum: 9. April 1970, 19 Uhr. CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited) (CIBA Società Anonima), Basel 7. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 134653, Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. April 1970 an.

Chemische Produkte für die Textilveredlung, Appretur- und Gerbmittel, Wasch- und Bleichmittel. (Int. Kl. 1, 3)

## DIPHASOL

245330. Hinterlegungsdatum: 9. April 1970, 19 Uhr. CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited) (CIBA Société Anonima), Basel 7. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 134726. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. April 1970 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte, Pflaster, Verbandstoffe. (Int. Kl. 5)

### LANGUIDOL

245331. Hinterlegungsdatum: 9. April 1970, 19 Uhr. CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited) (CIBA Société Anonima), Basel 7. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 134727. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. April 1970 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte, Pflaster, Verbandstoffe. (Int. Kl. 5)

### **DUCOSIN**

245332. Hinterlegungsdatum: 9. April 1970, 19 Uhr. CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited) (CIBA Societá Anonima), Basel 7. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 134798. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. April 1970 an.

Chemische Produkte für industrielle Zwecke, Farbstoffe, Farben, Lacke, chemische Produkte für die Textilveredlung. (Int. Kl. 1, 2)

## **MICROSOLITE**

245333. Hinterlegungsdatum: 9. April 1970, 20 Uhr. Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. – Fabrikation und Handel.

Netzmittel, Waschmittel, Egalisiermittel, Weichmacher. (Int. Kl. 1, 3)

## UNIVERSOL SANDOZ

245334. Hinterlegungsdatum: 10. April 1970, 20 Uhr. Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte, Veterinärprodukte, Desinfektionsmittel.

## **FUMADEC**

245335. Hinterlegungsdatum: 13. April 1970, 20 Uhr. Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte, Veterinärprodukte, Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

## ZYMIN

245336. Hinterlegungsdatum: 13. April 1970, 20 Uhr. Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte, Veterinärprodukte, Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

### ZANZYME

245337. Hinterlegungsdatum: 9. April 1970, 19 Uhr. Labocentro AG, Löwenstrasse 59, Zürich 1. – Fabrikation.

Parfümerien, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer, Zahnputzmittel, kosmetische Präparate, Sonnenschutzmittel.

## SUN LOVE

245338. Hinterlegungsdatum: 14. April 1970, 20 Uhr. Wynn Oil Company, 1151 West 5th Street, Azusa (Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel.

## WYNN'S CHARGE

### Mitteilungen Communications Comunicazioni

### Auslandspostüberweisungsdienst Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 6. Juni 1970

Cours de conversion sans engagement, des le 6 juin 1970				
Algerien/Algérie	100 Dinars	=	Fr.	88.45
Belgien/Luxemburg				
Belgique/Luxembourg	100 Fr. belg.	=	Fr.	8.72 1/2
Dänemark/Danemark	100 Kronen	=	Fr.	57.80
Deutschland/Allemagne	100 DM	=	Fr.	119.30
Frankreich/France	100 FF	=	Fr.	78.55
Grossbritannien und Nordirland/				
Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	==	Fr.	10.40
Italien/Italie	100 Lire	=	Fr.	$68^{90}$
Marokko/Maroc	100 DH	=	Fr.	86.30
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	=	Fr.	119.40
Norwegen/Norvège	100 Kronen	=	Fr.	60.60
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	=	Fr.	16.72
Schweden/Sucde	100 Kronen	=	Fr.	83.40

#### Verzeichnis der Sonderhefte zur «Volkswirtschaft»

Verlag: Schweizerisches Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, 3000 Bern

Versand einzelner Hefte gegen vorherige Einzahlung des Betrages aus unsere Postcheckrechnung 30-520 oder gegen Nachnahme

#### Veröffentlichungen des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes

Nn	١.	Fr.	_
5	Die Grundlagen der periodischen statistischen Erhebungen des Eidgenössischen Arbeitsamtes (1929)	1.80	_
9		2.35	
34		2.35	
44	Beitrag zur Frage des existenzminimalen Bedarfs, 47 S. (1943)	2.85	
51	Industrielle Arbeit bei grosser Hitze, 80 S. mit 4 Beilagen	5.75	Edi
58	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1949-1952 (1953)	9.70	En
59	Die wirtschaftliche Seite des Zugabewesens, 42 S. (1955), 2. Auflage	4.75	
61	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen, 1952-1955 (1956)	9.70	No
62	Massnahmen des Bundes zugunsten der Bergbevölkerung,	6.30	5
63 64	Die Förderung des sozialen Wohnungsbaues, 40 S. (1956) Die Beziehungen zwischen Bund und Wirtschaftsver-	5.—	34
65	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen,	4.75	44
66	1949, 1955-1957 (1958)	9.70	56 58
67	Die Mietpreiskontrolle und ihr künftiger Abbau, 30 S.	0.85	60
68	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen	1.35	61
70	Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen	2.35	62
72 73	Wohnungsmarkt und Wohnungsmarktpolitik (1963) Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen,	6.—	63
75	1961–1963 (1964)	3.— 3.50	64
79	Der Landesindex der Konsumentenpreise auf der Basis 1966	5.— 7.—	65
			66
7	Veröffentlichungen der eidg. Preisbildungskommission  Die Kleinhandelsspanne im schweizerischen Kohlenhandel		67
10	(1930)	3.35	68
11	Produktionskosten und Preisbildung des Weins in der	3.35	69 70
13 15	Die schweizerische Zuckerwirtschaft (1932)	3.35 1.80	72
	20-22 und 28. Die Verhältnisse im schweizerischen Lebensmittelhandel:		73
20	Heft 1: Ueberblick über Entwicklung und Stand des Lebensmittelkleinhandels in der Schweiz vergri	ffen	75 77
21	Heft II: Die landwirtschaftlichen Konsumgenossen-		79

sehaften und der Verband ostschweizerischer landwirt-schaftlicher Genossenschaften VOLG, 48 S. (1935)

Nrn.		Fr.	i
22	Heft III: Konsumgenossenschaftlicher Lebensmittel- handel, 120 S. (1935)	3.35	1
	Schluss: Rückblick, Vergleiche und allgemeine Betrachtungen (1937)	3.35	1
	Beitrag zur Inseratentariffrage (1936)	1.80	1
25	Ueber die Verhältnisse in der schweizerischen Teigwaren- industrie (1937)	2.35	1
27	<ol> <li>31, 35, 36 und 53. Kartelle und kartellartige Abmachungen in der schweiz. Wirtschaft:</li> <li>Heft 1: Steine, Erden, Holz, Glas, Papier, Pappe vers</li> </ol>	riffen	2
31	Heft II: Herstellung von Lebens- und Genussmitteln ohne Urproduktion, Bekleidungsgewerbe und Konfektion (einschliesslich Handel); Leder, Kautschuk, Boden-	şı men	2
35	beläge, 72 S. (1938)	2.85	2
	50 S. (1939)	2.85	
36	Heft IV: Die Organisationen der schweiz. Milchwirtsch. verg	griffen	2
53	Heft V: Die Textilbranchen (Handel und Industrie), 66 S. (1949)	5.25	
	Materialiensammlung zur Bau- und Wohnungskostenfrage in der Schweiz (1938)	3.90	2
32	Ueber die Lage des schweizerischen Coiffeurgewerbes, 84S. (1938), mit Ergänzung	5.—	-
38	Ueber die Lage in der schweizerischen Herrenschneiderei		
41	(Massschneiderei und Konfektion), 97 S. (1940)	4.40	
	Die schweizerische Nahrungsfettwirtschaft, 185 S. (1941) Ueber die wirtschaftliche Läge der chemischen Kleider-	6.60	2
	reinigungsanstalten und Färbereien, 66 S. (1944)	2.85	3
	Der Schuhhandel in der Schweiz, 204 S. (1946)	10.20	,
52	Ueber die Preisbildung im schweizerischen Naturbaustein- gewerbe, 83 S. (1947)	6.—	
57	Die Konkurrenzverhältnisse im Baugewerbe, 72 S. (1953)	6.80	3
	Kartell und Wettbewerb in der Schweiz, 252 S. (1957)	20.—	
-	Darstellung und Würdigung der privat- und öffentlich- rechtlichen Konkurrenzregelung in der schweizerischen		3
	Uhrenindustrie, 112 S. (1959)	11.35	5
			3
L	iste des suppléments de «La Vie économique	e»	
			2

Edition: Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, 3000 Berne Envoi contre versement préalable à notre compte de chêques postaux 30-520 ou contre rembourse

Publications du Département fédéral de l'économie publique	Fr.
Exposé d'ensemble sur les statistiques périodiques de l'Office fédéral du travail (1929). Expertise sur la concurrence faite par l'Uniprix S.A., à Vevey, et autres établissements du commerce de détail	1.85
(1939)	2.30
Contribution à l'étude du problème du minimum indispen-	
sable à l'existence, 47 pages (1943)	2.85
L'industrie hôtelière suisse, 63 pages (1952)	5.50
Taux de salaire et heures de travail fixés dans des contrats	
collectifs 1949/52	9.70
Aide à la population alpine par l'établissement d'industries,	
48 + 4 p. (1955)	6.30

48 + 4 p. (1955)

Taux de salaire et heures de travail fixés dans des contrats collectifs, 1952 à 1955

Les mesures fédérales en faveur de la population montagnarde, 64 p. (1956)

L'encouragement à la construction de logements éconòmiques, 40 p. (1956)

Les relations entre la Confédération et les groupements économiqes, 40 p. (1957)

Taux de salaire et heures de travail fixés dans des contrats collectifs, 1949, 1955/7 (1958)

La situation économique et sociale de la population montagnarde suisse (1959)

contrôle des loyers et son abolition future, 32 pages 

tifs de travail 1959 à 1961 (1962) ... Le marché locatif et la politique en matière de logements Taux de salaires et heures de travail dans contrats collectifs,

1961 à 1963 (1964) Indice suisse de la production industrielle (1965)... Revision de l'indice suisse des prix à la consommation ... L'indice suisse des prix à la consommation sur la base de 1966 Liste des associations professionnelles et associations économiques de Suisse (12º édition) 1961 à 1963 (1964)

Publications de la Commission fédérale d'étude des prix 7 La marge des prix dans le commerce de détail des charbons en Suisse (1930).

La formation des prix du café en Suisse (1931).

Les frais de production et la formation des prix du vin en Suisse (1931)

L'économie sucrière de la Suisse (1932)

Le commerce des papiers peints en Suisse (1933) 3.35 3.35 3.35 3.35 1.80 20-22 et 28. Le commerce de détail des produits alimentaires 1er faseieule: Evolution et situation du commerce de 3.35 1.80 3.35 3.35 1.80 Les tarifs des annonces de journaux (1937) . a situation de l'industrie des pâtes alimentaires en Suisse (1937) 27, 31, 35, 36 et 53. Cartels et accords à caractères de cartel dans l'économie suisse: 2.85 2.85 5.25 La situation du métier de coiffeur en Suisse, 83 pages (1939), avec exposé complémentaire, 26 pages (1945) La situation de l'industrie du vêtement pour hommes en Suisse, 99 pages (1941).

L'approvisionnement de la Suisse en matières grasses Suisse, 99 pages (1941).

L'approvisionnement de la Suisse en matières grasses comestibles, 189 p. (1943).

La situation économique des entreprises de teintureries et de nettoyage chimique des vétements, 59 pages (1946).

Le commerce de la chaussure en Suisse, 210 pages (1948).

La formation des prix dans l'industrie suisse de la pierre naturelle à bâtir, 83 pages (1949).

La concurrence dans le secteur de la construction, 72 pages (1953). 6.60 10.20 6.— 57 6.80 Les cartels et la concurrence en Suisse, 252 p. (1957)... Etude critique de la réglementation publique et privée de la concurrence dans l'industrie horlogère suisse, 112 pages (1959) .....

#### DOCUMENTATION AFLE

### Nouvelle édition française

6.30 Une nouvelle édition complète de cette documentation en langue française vient de paraître. Elle contient tous les textes de base, tels que la Convention instituant l'Association européenne de libre-échange et les ordonnances et décisions suisses. La nouvelle collection est dotée 5.— 4.75 d'une pagination continue, au contraire de l'ancienne.

9.70 L'édition nouvelle (382 pages, format A 5) coûte Fr. 12.50 (frais compris). Elle remplace la documentation ayant paru depuis 1961 (avec les 12 complèments) qui ne sera plus continuée de ce fait. Les feuilles de format A 5 sont préparées de façon à pouvoir être intégrées dans un petit classeur commercial, au choix.

11.35 3.85 La documentation peut être commandée en versant préalablement la somme de Fr. 12.50 à notre compte de chèques postaux 30.520, Feuille Officielle suisse du commerce, Berne, en précisant simplement votre commande au verso du coupon.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg, Volkswirtschaftsdepartementes, Bern,

7.- Rédaction: Div. du commerce du Départ. fed. de l'économie publ., Berne.

### Conventionsfreie Frachten

Müller-Gysin AG. Internationale Transporte 4000 Basel 23 Telefon (061) 34 67 00 - Telex 62 172

### Prêts express de Fr. 500.- à Fr. 10 000.-

• Pas de caution: Votre signature suffit

Discrétion

Banque Procrédit 1701 Fribourg 1 rue de la Banque Tél. : 037/2 64 31

totale

Tout peut se régler par poste. Ecrivez aujourd'hui.

Service express

### CURATOR AG

1.80

Revisions- und Treuhandgesellschaft

ZÜRICH und ZUG

Mitglied von Intercura Groupement International Fidu-ciaire, vertreten in den meisten Ländern Europas in den USA, Kanada, Südamerika, Südafrika, Australien und Neuseeland, empfiehlt sich für:

Abschlussprüfungen und andere Bücherrevisionen

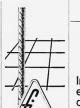
Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Mo-natsschrift «Die Volkswirtschaft».

Das Depositenheft Nr. 6093, ausgestellt von der Migros Bank Zürich, mit einem Guthaben von Fr. 1208.60, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Depositen-heftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten von heute an gerechnet an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dieses Depositenheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt

Zürich, 20. Mai 1970

Migros Bank



FISCHER & CO 5734 REINACH 1





Inserate erschliessen den Markt

ITALIENISCHE RIVIERA

Schlüsselfertige, preisgünstige

Eigentums-

wohnungen

Inserate im Schweizerischen Handelsamtsblatt



9.70

6.-

13.-3 50

### Jüngerer Kaufmann

Mutterspraehe mit umfassenden Kenntnissen von

findet in unserem sozial aufgeschlossenen Hause als

deutscher oder französischer

### Visa-Kontrolleur

bei der Erfassung von Ein- und Aus-gängen auf Bank- und Postkonten

RENTENANSTALT

verantwortungsvollen und angenehmen Wirkungskreis

Bewerbungen von arbeitsfreudigen Kandidaten nimmt gern entgegen

Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt 8022 Zürich Telephon (051) 36 03 03

#### «THESAURUS»

### Continentale Effekten-Gesellschaft in Zürich

#### Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 5. Juni 1970 wird aus dem Aktivsaldo der Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr 1969 eine

Dividende von zahlbar gegen Abstempelung der Titel abzüglich 30 % eidg. Verrechnungssteuer

Fr. 10.50

ausgerichtet.

Fr. 24.50 pro Aktic

Die Einlösung kann ab 8. Juni 1970 spesenfrei bei sämtlichen Geschäftsstellen der Schweizerischen Bankgesellschaft erfolgen.

### Kurhausgesellschaft Interlaken

### Ordentliche Generalversammlung

Donnerstag, 18. Juni 1970, 16.15 Uhr, im Kursaal Interlaken.

- Behandlung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1969. Entlastung der Verwaltung. Budget pro 1970.

Der Geschäftsbericht und die Jahresrechnung pro 1969 mit dem Bericht der Kontrollstelle liegen bei der Kantonalbank von Bern in Interlaken und der Schweizerischen Bankgesellschaft in Interlaken zur Einsichtnahme auf. Dort können die Zutrittskarten zur Generalversammlung gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis 18. Juni, mittags, bezogen werden. Die Anteilhaber an der Höhematte werden zu der Generalversammlung der Kurhausgesellschaft höflich eingeladen; über Rechnung und Budget der Höhematte wird Bericht erstattet.

Interlaken, den 4. Juni 1970

Der Verwaltungsrat

### Bahngesellschaft Zürich-Uetliberg

#### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 20. Juni 1970, 15.00 Uhr, im Restaurant «Uto-Kulm» auf dem Uetliberg.

- Geschäftsbericht und Jahresrechnung für 1969.
- Erteilung der Entlastung an die Verwaltungsorgane.
   Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
   Erneuerungswahl eines Verwaltungsrates.
   Erneuerungswahl eines Mitgliedes in die Kontrollstelle.

Stimmkarten und Geschäftsberichte mit Rechnung für 1969 können gegen genügenden Aktienausweis von den Aktionären vom 9. Juni bis 18. Juni 1970 an den Kassen der Schweizerischen Kreditanstalt und der Bank Leu AG in Zürich bezogen werden.
Die Stimmkarte berechtigt den Inhaber zur freien Fahrt von Zürich Selnau nach Uetliberg und zurück

am Tage der Generalversammlung

Zürich, 5. Mai 1970

Bahngesellschaft Zürich-Uetliberg, der Präsident: der Direktor: J. Peter W. Stricker

### Kommissionsgesellschaft für Aus- und Einfuhr Zürich

#### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 29. Juni 1970, 14.30 Uhr, im Geschäftslokal an der Löwenstrasse 29, Zürich.

- 1. Abnahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates und des Berichtes der Kontrollstelle zum Rechnungsabschluss per 31. Dezember 1969.
  2. Genehmigung der Jahresrechnung 1969.
  3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
  4. Dècharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
  5. Wahlen.
  6. Verschiedenes.

Zürich, den 8. Juni 1970

Der Verwaltungsrat

### Télécabine les Diablerets-Isenau

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

vendredi 19 juin 1970, à 15 h., au Restaurant d'Isenau aux Diablerets, liste de présence dès 14 h. 30, avec l'ordre du jour suivant:

### Opérations statutaires.

Les comptes et le rapport de gestion de l'exercice 1969 seront à la disposition de Messieurs les actionnai-res dès le 8 juin 1970, à la direction du Chemin de fer Aigle-Sépey-Diablerets, à Aigle. Les cartes d'admission peuvent être retirées jisqu'au 17 juin 1970, à 16 h., auprès de la Banque Cantonale Vaudoise, du Crédit Foncier Vaudois, de la Société de Banques Suisses et de la direction de la société, à

Aigle, le 30 mai 1970

P.S. Les cartes d'admission donnent droit au libre parcours sur le chemin de fer ASD et le Télécabine le jour de l'assemblée.

### Trust Financier et Industriel SA, Montreux

### assemblée générale ordinaire

assemblée generate ordinaire
pour le lund 22 juin 1979, à 15 h., en l'Etude des notaires G. Testaz et R. Rognon, à Montreux, Grand-Rue
26, avec l'ordre du jour suivant:
1º Présentation des comptes de l'exercice 1969 et rapport de gestion du conseil d'administration.
2º Rapport du contrôleur des comptes.
3º Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
4º Nomination statutaire.
Le compte de profits et pertes, le bilan au 31 décembre 1969, le rapport de gestion du conseil d'administration et le rapport du contrôleur des comptes seront à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social à Montreux, Belles Roches 7, des le 11 juin 1970.
Pour pouvoir assister à l'assemblée générale, Messieurs les actionnaires voudront bien déposer leurs titres trois jours à l'avance, soit à la Banque Les Fils Dreyfus et Cie SA à Bâle ou chez Messieurs Ehinger et Cie à Bâle, qui délivreront les cartes d'admission.

Le conseil d'administration

Le conseil d'administration

### Société Immobilière de 1858

#### Assemblée générale des actionnaires

le 29 juin 1970, à 10 h. 15, à l'Etude Clerc, notaires, 2, rue Pourtalès, à Neuchâtel.

#### Ordre du jour:

- Procès-verbal de l'assemblée générale du 24 septembre 1969. Rapports du conseil d'administration et de l'office de contrôle. Discussion et votations sur les conclusions de ces rapports.
- Nominations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, les rapports du conseil d'administration et de l'office de contrôle sont à la disposition des actionnaires à l'Etude Clerc, notaires, qui délivrera également les cartes d'admission pour l'assemblée générale.

Neuchâtel, le 4 juin 1970

Le conseil d'administration

Sous réserve de ratification par l'assemblée générale, le coupon Nº 86 sera payable dès le 30 juin à l'Etude Clerc, notaires, 2, rue Pourtalès.

### Novopharma SA, Lausanne

#### L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le mercredi 17 juin 1970, à 16 h., au siège social, avec l'ordre du jour suivant :

#### Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport des contrôleurs des comptes et le rapport de gestion sont à la disposition des actionnaires au siège social dès le 8 juin 1970. Les cartes d'admission à l'assemblée sont délivrées au siège social sur présentation des récepissés de dépôts ou production des titres.

Le conseil d'administration

### Société anonyme du Journal de Genève

#### L'assemblée générale ordinaire

est convoquée le jeudi 18 juin 1970, à 17 h., à l'Athénée, salle des Abeilles, rue de l'Athénée, Genève.

- Procés-verbal de la dernière assemblée ordinaire.
   Rapport de conseil d'administration sur l'exemia
   Rapport de conseil d'administration sur l'exemia. Proces-verbal de la dernière assemblée ordinaire.
   Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1969.
   Rapport des contrôleurs.
   Discussion et vote sur les conclusions des rapports.
   Nomination du conseil d'administration.
   Nomination des contrôleurs pour l'exercice 1970.
   Propositions individuelles.

Pour participer à l'assemblée générale, les actionnaires au porteur doivent déposer au siège social leurs actions ou un certificat bancaire de blocage des titres, trois jours avant la date de l'assemblée. Le rapport de gestion, le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des contrôleurs et le procès-verbal de l'assemblée du 30 mai 1969 sont à la disposition des actionnaires, au service de comptabilité du Journal de Genève, 12, rue de Hesse, deuxième étage, de 9 h. à midi.

### Versicherungsprobleme?

Mehr als 30 Jahre Erfahrung stehen zu Ihrer Verfügung

Firmen erhalten kostenlos meine Abhandlun-

Personalfürsorge auf moderner Grundlage

Personalfürsorge für 3 bis 4 Angestellte oder als Ergänzung für die Geschäftsleitung.

# M.O. BALDINGER

### Warenumsatzsteuer

Ausgabe April 1970

Die gegenwärtig gültigen Erlasse be-treffend die Warenumsatzsteuer wur-den im Schweizerischen Handels-amtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 40 Seiten zu-sammengefasst, die zum Preise von Fr. 2.20 (Porto inbegriffen) bei Vorrr. 4.40 (Porto inbegriffen) bei Vor-einzahlung auf unsere Postcheck-rechnung 30-520 bezogen werden kann. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigun-gen dieser Einzahlungen nicht er-wünscht

Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3000 Bern

### Imnôt sur le chiffre d'affaires

Edition d'avril 1970

Les textes législatifs actuellement en Les textes législatifs actuellement en vigueur en matière d'impôt sur le chiffre d'affaires ont été publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce. Ils sont réunis en une brochure de 40 pages qui peut étre obtenue au prix de fr. 2.20 (port compris) moyennant versement préalable à notre compte de chèques postaux 30–520. Afin d'éviter des malententus nu voutra bien ne pas confirmet. dus, on voudra bien ne pas confirmer la commande séparément.

Feuille officielle suisse du commerce, 3000 Berne

### Für Ordnung in Lager, Werkstatt und Archiv:

bietet Ihnen RHEEM SAFIM in jedem Fall eine Kolumbus-Ei-artige Lösung



Mit den genormten RHEEM SAFIM-Bau-elementen können Sie sämtliche Betriebs-einrichtungen, wie z.B. Lagergestelle, Archiv-gestelle, Arbeitstische und vieles mehr, selber zusammenstellen oder durch uns montieren

Ein einfaches, ... aber geniales System.

Rheem Safim SA Wattstrasse 3 8050 Zürich Telefon 051 463222

Für nähere Unterlagen bitte diesen Coupon ein-

Name / Firma \_ Adresse . Postleitzahl/Ort -

wird vergessen

SHB